

Сторінки 1 і 2 відсутні в архіві.

НАДІСЛАНО.

Один з „провідників“ і „защитників“.

З хвилиною, коли о. Лучечко опутив парохію New-Alexandri-йську, став о. Ак. Каминський всіми можливими і неможливими силами старати ся о загорненні під своє панованіє. Се йому не удавалось навіть вже в самого початку, бо люди надто добре знали о. Каминського. Але помімо того, що нарід зборював йому вступу в церкву, о. Каминський насильно вдарив ся в церкву в револьвером в руці. Щоби тому насильству положити конець, парохіани віддали ту справу судови, котрий наказав о. Ак. Каминському вступу в церкву New-Alexandri-йську.

Щож тепер робить о. Каминський. Осідає в Greensburg, Pa. Hanastown, маленька дочка церков New Alexandria приняла його за свого душпастиря. Та щоби йому там було вигідно, суроварила йому до Greensburgа ціле умебловане, винайняла дім, та стагаючись з остатнього цента, платили йому парохіяни пайдю, незважаючи навіть і на те, що довг з кожним днем росте.

Не хочу я тут через всім нене про довг гаяти. Hanastown-ців; ні, се не їх, а того вина, котрий збаламутив їх своїми мовами, котрий представляв ся як защитник угро руского народа, як местник кривд угро руского народа, як провідник угро руского народа! Так, то вина його, і він тільки повинен відповідати не тільки перед Богом, але і тут, на землі!

Але дивимось даліше, що робить о. Ак. Каминський. Уганяє двокінною бою по Greensburgу, помімо того, що у нього був, (кажу був) тільки оден кінь. Но, але що то не випадало йому поводити одною шкапою, проте брав другого коня з „Delivery Stable“, тай їздив. Се йому вільно... Аж тут одного дня доють ввати о. Каминському, що в понеділок в ранці відбуде ся ліцитація його коня, 2 боги і санок.

О. Каминський виїхав і не показав ся зовсім того дня. Прийшов шериф і гадка в „Delivery Stable“, продали коня, 2 боги і санки за \$175.00 тай ледви покрили кошта їзження чужим конем. О других довгах то і гадки нема. Та щоби хтось не сказав, що о. Ак. Каминський не повіставив жадного більше довгу, то прошу чатайте даліше, а я зазначую, що на нисше згадані довги маю докази. І так:

1) A. Doberneck, Dr. Photographer, Greensburg, Pa. two pictures frames \$5.65.

2) F. M. Kirner, 506 Wylie Ave., Pittsburg, Pa. Church regalia, визне \$100.00

3) J. Tonkay, Steamship Agent Greensburg, Pa. за книжки \$4.50.

4) M. Seiler, Hotel Keeper Greensburg, Pa. за пиво \$17.50.

5) L. Keck Co. Carpet Dptn. Greensburg, Pa. \$81.29.

Сеї чоловік ще додав: Незнаєм, щоби священник міг бути таким ошустом.

6) Greensburg, Hdw. & Sup. Co. \$24.94.

7) Stryner Chicago за вино \$44.00.

8) Carl F. Lauber, Wines Liquors, etc. Philadelphia, Pa. Nov. 3/08 за вино...

Не хочу даліше розписувати ся, але если би ко мусь на тім залежало, могу подати далеко більше і мен покритих через сего духовіка.

Тепер перейдім до Травгер і гляньмо там в книги церковні. Побачимо, що за цілий час побуту о. Каминського в Травгер нема вписаного в книги метрикальні ні одного хресту, ні одного пласбу, ні одного похорону. Заглявімо між людей, то учемо самі наріканя. Николай Кофія дав о. Каминському на лампу до церкви \$20.00 і та лампа до двох „іде“. Турпак Стефан офірував на церкву \$5.00, а в церкві їх нема, тільки десь в кишени преевелебного пана Акакія. Касіер церковний рахує і рахує, но не може дорахуватись, бо заплачені 4 місця на цмингари зістали похоронені в долларохайці Пана.

Ідім даліше, а що дорога веде через Hanastown, то треба і на той плейз подивитись. Як раз приступили до мене люди питаючись, де їду? „До себе“ кажу, — а що у Вас чути питають. „Сгарива“, відповідають. Хіба то нове, що мусимо платити вмісто раз два рази? — „За що“ — питають? От послушайте:

„Далісьмо нашому преевелебному пану два рази по \$35.00, щоби заплатив рент, а він ті гроші затримав при собі. Але дакувати Богу — е шкапа у пр. пана, то в поведілок будемо ділитись нею в босом від стебелів!“

Що іно розстав ся з ними, аж тут іде чоловічина в окулярах і сьпіває, а так жалісно сьпіває, що гейби серце різав. Затримав я свого гнілого, тай питаюся:

„Дядьку співаку, та чом так жалісно співаєте? „Горе мені, горе — відповідає — не їв я, не пив я, а той цент, на которого так тяженько працюю, до купки згортав. Було того вже \$50. і то переховав преев. пан; днесь пана не стало і моїх \$50.00 мабуть на віки нестане!“

От, подумав я собі, яке нещасте гровило парохії New-Alexandri-йській в особі о. Ак. Каминського. Но Господь милосердний не позволив на те, бо зіслав людей, котрі з „защитником“ зробили порядок.

Тепер, звертаюся до тебе, народе з покликком: Читай, читай угро руский народе сесі слова уважно, — читай тай роздумай над моральною вартістю таких „провідників“ і „защитни-

ків“ — а стане тобі ясно, чому сесі „провідники“ і „защитники“ з таким бісінським розгоном б'ють ся з Епископом — тай в сей диявольський тавець хотять тебе народе втягнути, щоби в каламутній воді легше риби для себе ловити.

Читай народе, і пересвідчись, що моральний девіз бурителів е той сам, що злодій, переслідованого чезрез поліцменів, який втікаючи показує на чесних людей і кричить: „лапайте!“

I. Сумнів.

Канадійські „Поети“.

З увагою перечитав я статю д. Петра Нусина в 4 ім ч. „Свободи“, як також спростоване д. Николая Сарідова в 5 ім ч. тойж часописи, відносячі ся до Канадійської „поезії“ і письменства, та тикаючі ся календаря „Поселенець“. Щоби пов. читателів добре поінформувати про ту нашу бізнесову „поезію“ я позволю собі подати тут деякі факти. Жиючи в Канаді від початків нашої еміграції, я мав нагоду читати много вершиків і пісеньок, аложених нашими канадійськими фермерами, а які час від часу появлялись в наших американській пресі. Тоті вершики нераз дуже подобались мені завдяки своїй оригінальності та коли еще зважались що се писали прості собі фермери, або робітники. На підставі тих пісеньок мож було легко уявити собі цілий канадійський Вавилон. Той писав про біду, иньший знов про розкіш, там той про дівчаду, а еще иньший про жінку, що його покинула і т. п. Однак здаване мое перейшло усяку міру, коли я побачив як ред. „Канад. фермера“, п. Зигмонд Бичинський ко правляв, мазав і вимазував лаштукучи Федикові поезії до друку.

Федик, то собі зовсім простенька людина, заледво вміє читати і під той час був даком в церкві у звисного гарославного Арсенія. Він то попередисував з всіх газет пісеньки, зробивши з сего „свій“ манускрипт, котрий курувати в зараливої коробі дав ред. Бичинському. Еле, як нині припоминаю собі „файт“, який відбули „поети“ Федик і Рароговський в редакції „Канад. Фермера“ за крадіж „поезії“. Згадаю поезію мав вкрасти Федик у Рароговського і сорперники — поети були справді добре себе потурбували, еслиб не д. Бичинський, котрий, боячи ся утратити додрий бізнес, погодив їх і приобідав Рароговському, що під його поемою, вкраденою Федиком і друкованою в його книжці, підпише імя автора. І справді, під одною з пісеньок е підписаний латинськими буквами поет Дмитро Рароговський. Тут я зовсім не виную Федака, а усе кладу в вану Бичинсько-

му, котрий помімо того, що уходить за високо „ученого тай ще за літерата, потрафив, ради бізнесу, виплекати такий „оштик“.

Що до книжочки Рароговського „Робітничі Пісні“ то її майже така сама історія, з тим тільки, що вона уже мала иньших виперів в редакції „Ранка“.

Тепер звернуся до фотографії трох „почотних членов духовних“ поміщеної в „Поселенцеві“, котрих по чотні фізичній так дуже образили д. Нусина; він слушно здивований і слушно питає: „Чому?“ „Що?“ „Нащо така дурна мішанина? Сеж здрадлики народа! Пощо їх славні фізичномії було там пхати?“

Д. Нусин певно не знає про відносини канадійські. Він не знає, що тут бізнес перше всього, і що тут наші „світліла“ уважаючи ся поміж народ всюда і во всім видати лиш свій власний інтерес. З тої то причини ся славна „трійка“ і зістала поміщена в „Поселенцеві“. Історія сего ось яка: В місяцю жовтню м. р. відбувались в Канаді до мініяльві вибори. Д. Бичинський, ред. „Кан. Фар.“, будучи речником ліберальної партії хоть удавав великого українця, однак ради політики лібералів, та свого власного бізнесу, звязав ся з кацапами. За їх послуги і помістив їх славні фізичномії в „Поселенцеві“, спалюжуючи український календар; однак для ліберальної партії вискв трох добрих агітаторів, що розбивались за Бичинським і за партією підчас виборів, отже бізнес удав ся а о се і ходило. Народ темний слухав, прислухував ся та дивувався тотій новомодній саламасі.

Думаю що пов. читачам тепер уже ясною стане Канадійська „література, поезія і видавництва“... О! Господи... які то в нас чуда не діють ся!...

M. Хмеляр.

Нільна слів до статі: „Народні пісні і поезія“

Нічого тут замічувати до обох збірничків мученої поезії і віщо критикувати. Можна сподівати ся, що автора зисне наведеної статі ніхто не виручить і не запусить ся з критикю... „Твори“ сі появили ся на сьміх всякій критиці і на сором наших поетичній творчости. Знали ми се давно і те власне спинювало нас від всякого писання про сі два шкандали. Та се еще не конець. Писаки сі вже готують ся до видання нових отрубів своєї поетичної творчости, — до нового шкандалу.

Я думаю, що американська література далекою дорогою вимене сі „твори“. Щоби пустити себе так на посмьховиско, треба бути справді млякми а не людьми, що бажать ідейно прислужити ся „своєму народові“.

Що до календаря „Поселенець“, можна чень про те подумати, що згадане оголошене про понів не входить в зміст літературний. Коля не принята такого оголошеня то вже хіба й жадного? (шановний автор тут хіба трохи промахнувся, бо кейже підписи „суть виразом ідей канадійської Руса“ годі брати як адвертайзмент. — Ред.)

Отже не знати хто тут вавуватий: чи видавець (не Чех), котрому приїде ся покривати недобір коштів, чи святиеники Українці, що не ласкаві прибути в Канаду а вмісто їх приїхали кацапи.

Десь поза Канадою можна думати ріжно, але жити тут, то і побачити ся, що кацапи нічого більше як лиш задовольняють духові потреби. В народну політику вони абсолютно не можуть встролювати свого кацапського носа. По друге, чому щиріх Українців святиеників, розуміють ся святиєних кан. Українці не можуть діждати ся?

Над сям власне нам треба застановити ся і виперти непростених гостінь народними святиєніками. Деж їх взяти? Пору! — нема. Всі в Злучених Державах і думають, що в Канаді загнізджує ся кацапщина. Даруйте, що відбіг від властивого змісту. Але до річи.

Коле нас д. Нусин тим, що нашими книжками дороблює ся Чех. І се правда, та шей сьміяти ся буде з нас в додатку. Я червонію на таку згадку. Вкололо і мене те, бо докоря слухні. Рівночасно тішає мене, що не скорше але всеж таки на час, заложено книгарню в Вінніпегу, котрою справді можна буде повеличати ся, що ведена буде Русином і е надія, що не друкувати ме такі дрантиві вірші як чеська книгарня під покрешкою „Руська“. Та ще що: Чех хитрун виставив сайн: „Німецька книгарня“, Польська книгарня... „Руська книгарня“. Добре йому так, а нам вже час мати своїх руських бизнесменів і книгарню. І буде.

Апій.

Зі Скрентон, Па.

G 25.

Скрентонські Українці вискавши послідними часами Всеч. о. Пристая на пароху молоденької своєї церкви, а тожко здібного, і цілим серцем руській справі відданого провідника і інструктора в особі д. П. Кирилюка, починають рухати ся не на жарти. — Устроюють балі за балами, представляють за представленими, сьпівачи, школа, вправи гімнастичні і т. д., що ніхто тепер і не спізнає перед півреком еще так васпаного та дрімучого Скрентону! І так: не перестали еще люди оповідати собі про штуку „Настоящі“, котру відіграли Скрентонці, не позатягались еще спомини по „Ведіємській Ночи“, віді-

дограній на дні 9 го січня 1909 а ту знов голосять та просять на „баль і Представлене“. В старім і новім краю, на день 14 Лютого 1909... Ну, та шож порадиш з Скрентонцями? Треба піти, думаю... Тай пішов! Бо хтож не радби побачити на сцені наших вуглекопів аматорів? Хто опресь покусі, що б не поглянути на наші гарні народні строї? Кому скоче ся сидіти в хаті аб в „сальоні“ знаючи, що в Скрентонській „Music Hall“ перенесуть тебе думкою між своїх — в свою рідню, гень аж там за океан! Там где так много... много щасливих хвиль пережилось та тільки мильх згадок полишилось!!

Вистава сеї штуки як раз надавалась до сего. Особливо в першій дії! Там не оден гість сидячий на гали пригадав собі свій виїзд в Америку, не оден вспінув на родичів, татів на жінки і діти, як то його виправляли, відправляли, працювали, наказували і плакали. Не одному тихцем і слеза в оці вкрутилась.. Слідуючі акти представляли уже жите американських Русинів — і тут не оден побачив неначе у зеркалі своє власне лице. Не оден побачив там себе самого — не один постановив вернутись з дороги, котрою, на жаль — ступає еще так багато американських Русинів. Межи актами града музика і жена д. Каладуки віддала гарно і з вервою красну декламацію.

Всі аматори вививали ся добре, але бо то і не дивляца: багато з них грають уже не перший раз. От, що одно у нас закорінилось і не дай Боже позбутися: то крик і свист підчас представлень! Час би нам уже обтесати ся на стільки, та зрозуміти: „як заховаш ся, так чужі тебе пошанують“. А було не мало американців на гали і вони пильно слідили кожний рух на сцені... Що они подумают собі „про публіку“? ... доповіджте се собі самі.

Свій.

ДО ВІДОМА УСІМ ПП. МІСЦЕВИМ СЕКРЕТАРЯМ Р. Н. СОЮЗА.

Упрашає ся усіх секретарів місцевих відділів Р. Н. Союзу, аби при нагоді подавання Голосному Урядови Р. Н. Союзу імен „принятих на ново членів“ (то е тих, що попереднього місяця братство їх суспендовало) рівночасно подавали і їх адреси до адміністрації „Свободи“.

Се е доконче по тій причині, що раз суспендованого члена сейчас викидає ся з адресара і коли по місяці братство прийме його на ново, ми дістаємо лиш його імя, але без адреси, та тому не сьмо в стані посилати такому членови часописи. Наколи отже П. П. секретарі місцевих відділів зволять ласкаво подавати нам і адреси „новопринятих членів“ то тим способом запобіжить ся усяким колотнечам, квасам і наріканям.

Адміністрація „Свободи“.

„SVOBODA“

(LIBERTY)

The Ruthenian Weekly
Published every Thursday at
184 Hudson St., New York, N. Y.

Published by
The Little Russian Nat'l Union of
America.

Established 1893.

Rev. P. Poniatyshyn,
Superintendent,
411 Washington Ave.,
Elizabeth, N. J.

Anth. Curkowskyj, editor.
184 Hudson St., New York.

K Kirczow, manager.
184 Hudson St., New York.

Terms: Two dollars a year.

Advertising rates furnished on
application.

Entered as second-class matter
December 21, 1906, at the Post
Office at New York, N. Y., under
the Act of Congress of March 3,
1879.

„Свобода“

газетний лист для руського народу в
Америці і орган „Р. Н. Союзу“,
виходить щотижня в четвер і
коштує:

в Америці на 12 місяців... \$2.00
до стар. краю на 12 місяців \$2.00
в Америці на 6 місяців... \$1.00

Оплатувати газету треба все-
гда з гори.

Гроші треба посилати в ре-
дакційному листі, або через
експресовий, або поштовий по-
неу order (моні order). Money
order, то є карточка, котру дста-
нете від почтара або агента на
експресовій офісі, пішлить нам
бо без того ми не годні грошей
дистати.

Адрес:

„SVOBODA“
184 Hudson St., New York, N. Y.
Телефон 7074 Spring.

Хто хоче, щоби его адрес змі-
нити мусить подати нам, крім
нового, також свій старий адрес.

„Робітничі кольонії“

Ми уже давнішого часу
вгадували, що палаті зако-
податній стейту Нью-Йорк
мають предложити проект
до закону (Bill) після якого
має закладати ся робітничі
кольонії. І ось сими днями
дійсно поставив такий біл
Роберт В. Роберт і після
всього правдоподібності він
отане правесильним.

Після нього має по краю
закладати ся робітничі ко-
льонії. Уряд має іменувати
певне число трустисів і їм
поручити ведення поодинок-
их кольоній. Сі кольонії
оуть призначені для тих,
яким поліцейський судія,
або який инший судія
в такою самою юрисдикцією
докаже „волокітство“ або
налогову піаньство.

Сі судії отже мають для
визне наведених кольоній
достарчати людей. При сім
судія не має права озна-
чувати часу, як довго су-
димий має перебувати в та-
кій кольонії. Речинець та-
кий має право означити лиш
завідатель кольонії, якому
васуджені сунь віддані на
ласку і недаску. Однак за
судженого не вільно дер-
жати в кольонії довше як
два роки. За втечу з кольо-
нії, або навіть і за сам
намір втечи жде кара від
одного до двох літ держав-
ної в'язниці. Рівнож, хто
буде виступав проти при-
нятих правил і прин-

с м в кольонії, то і того
жде парулівна в'язниця.

Проект сам собою не та-
кий злий, колиб не мав
свого „але“. Бо погляньмо,
кого після нього буде ува-
жати ся за „волокітство“?..
Волокітством після постанов
проектного права ува-
жає ся кожний чолвик,
який не зможе вказати ся
видимими средствами до
життя. І тут лежить ціла
головна вага проектного
закона. Бо якими ж „види-
мими средствами до життя“
зможе вказати ся безро-
бітний? Якими „видимими
средствами“ зможе вказа-
ти ся сей, який уже від
року не має роботи, який
мимо усіх заходів старань,
просьб, мольб і благань сеї
праці ніяк не може діс-
тати? Ті, що не хочуть
працювати, дійсні воло-
кити і боми, — сі найдуть
средства, щоб укрити ся
перед строгостію права
в разі небезпеки; але сі,
що не можуть дістати
праці, мимо того що за
нього гладають, — сі не
щасні безробітні почують
на своїй шкірі цілий тягар
нового закона. Без ніякої
з їх сторони вини і тільки
лиш тому, що вони віде-
ти не можуть дістати занятя,
— а тим самим не можуть
вказати ся „видимими
средствами до життя“ — і
буде ся зовсім правно від-
ривати від родини, від ді-
тий і жінок і замикаючи у
тюрмі і т. на два роки!..

Внескодавець в натиском
з значив, що сі кольонії
лишень першого року бу-
дуть потребувати помочи
правительства. Вслідуючи
роках самі уже засуджені
зароблять своїми руками
на їх удержане. Отже він
тересі самого заряду буде
лежати. Щоби у заведеню
„засуджених“ держати як
найдовше, щоби в них ви-
тиснути як найбільше пра-
ці, як найбільше хісна. Се
будуть отже в правдивім
слова значіно карні заведе-
ня.

Законопроект виходить з
того заложення, що кожний
волокітця є злочинцем, а
кожний безробітний знова
є волокіткою а тим самим
злочинцем. Богачі, сі по-
мають, „видимі средства
до життя“, не мають чо-
гобавляти ся: їх евентуаль-
не ухваленне сього права
не діткне. Се право діткне
лишень тих, які живуть
з дня на день, які живуть
в праці своїх рук, які кож-
дої хвилини можуть стріти-
ти ся з евентуальністю,
що стануть кишені на
брук, що лишать ся без
„видимих средств до життя“.
Іх кожді хвилини — і то
без найменшої вини з їхньої
сторони — жде їх тюрма.

І тому лашень на барках
робітників спочиває обов'язок
не допущення до ухвали
сего драконського закона
Ц-ий.

Просьба до Русинів-
фармерів в Канаді.

Огрийське товариство,
„Краєвий Союз Господар-
сько-молочарський“, про-

сить крайнів сего дорожю,
щоби вони були ласки
прислати до краю на іве
арого життя, яроті імениці,
ячменю і виски.

Се гасне буде димом
радіве між членів „Кр-
Сюза Г. С. Л. Молочарсько-
го“ в різних частях Гали-
чини, щоб вносили сям спо-
собом нові роди вбжа у га-
лицьке гад вство. Т. к. това-
риство буде в силі без суб-
венцій Краєвого Виділу,
без помочи державних і
краєвих інституцій, які
суть в руках Ляхів, при-
неси нашому народowi
велику користь.

Хго ласкав вислухати сю
пробу, то най вшле ілю-
страцію фунтів насіна під а-
дресою: Landes Landwirt-
schaftlicher Milkerei-Ver-
band — Struj G licia, Au-
stria.

К му однак булоби се
недогідно, най пришле під
адресою підписаного, а сего
вишле куда належить.

Rev. John Velyhorsky

Minersville, Pa.

Війна?

Прилучене Босні і Герцего-
вини до Австрії, в виду загально
управлюваної усіми державами
політики сильнішого пастука
не є якимсь надзвичайним фак-
том, однак все такою слизким і
небезпечним кроком, якого на-
слідки можуть вельми заважати
на вазі всесвітнього мира. Дер-
жави в Європі яось вже утихо-
мирили ся, признали і згодили
ся з довершеним фактом, та хоть
може і скрегочуть зі злости зу-
бами, то на зверх все такої по-
казують „доброму міну“. І здає ся
що справа піде уже зовсім глад-
ко. Тимчасом політики не вчи-
слили зовсім у свої пляні ма-
ленької Сербії. І ось з тої Сербії
готова вийти буря, страшна і грі-
зна навіть для всесвітнього ми-
ра.

Австрійському урядови всту-
пила ся з голови одна жура: в
щирість Туреччини він може у-
же вірити. Туреччина дістала
грошеву винагороду за пустий
титул і є зовсім вдоволенна. Бой-
кот проти австрійських товарів
цілковито устав. Рівнож і відно-
сини поміж Болгарією і Туреч-
чиною є майже уже упорядко-
вані.

Але Сербія! Європейські часо-
писи день денно приносять ти-
сячні вісті з над австрійсько-
сербської границі. Над ріками
Савою і Дриною йде уже від мі-
сяця безпинна, правильна вій-
на поміж австрійським військом
і ватагами себських охотників.
По одній і по другій стороні па-
дають численні трупи і ранені.
Австрія зволікала, писала ноту
і протести до сербського прави-
тельства, однак все даром. Обо-
пільне роз'ярєне дійшло до
кульмінаційної точки і австрій-
ське правительство 20-го с. м.
заявило, що коли сі напади зі
сторони сербських банд до 14-
ти днів не устануть, тоді війна
є неминучою.

Австрійська цензура не допу-
скає ніяких вістей про дійсний,
грізний стан річий і тому в часо-
писах, виходячих з її границь
про се нічого не знаходиться.
Мимо того є річєво не до запер-
чення, що останніми часами на
сербську границю відслано ду-
же значне число війська. Рівнож
над сербською границею розмі-
щено усі машинні карабіни, я-
кими лиш австр. армія розпоря-
джує.

В суботу, то є 20: цілий гарні-
зон Відня дістав приказ бути го-
товий до вимаршу кожної хви-
лини. З касарнів не пускають
день і ніч не лиш жовнірів, але
і офіцерів. На двірнях стоять
потяги, день і ніч під парсю, го-

тові кожної хвилини перекинути
нові маси війська над границю,
нові жертви для кривавого мо-
лока війни. І не улягає наймен-
шому сумнівови, що малесенька
Сербія уляже перед далеко біль-
шим і сильнішим противником.
Але тут малий гачок. Росія у-
же від давна „широ“ інтересу-
вала ся балканськими народами.
Для здобуття у них впливу вела
Росія довгі і криваві війни. А що
до тепер на балканським пів-
острові Росія не може похвалити
ся ніякими територіальними здо-
бутками, то се лиш завдяки опо-
рови західно європейських дер-
жав, як Англія. Однак се не пе-
решкоджує інтенціям російсь-
кого уряду, який — доки єще
суть дурні, що йому пожичають
гроші — всіми силами старає ся
скріпити своє значінє, поважно
захитане послідною війною. І
тому війна булаб Росії дуже на-
руку. — тим більше, що ся Росія
робить собі поважні надії — що
з Австрією упорає ся. Але за Ав-
стрією стоїть Німеччина, як її со-
юзник. Але тут знова проти Ні-
меччини є союз Англії і Фран-
ції. І так виходить, що головна
пругина евентуальної європей-
ської війни — є у Росії, а малесень-
ка Сербія є лиш російським а-
гентом та сліпим орудієм.

Сей погляд стверджує і депе-
ша з Петербурга. У ній гово-
рить ся, що так австрійські пра-
вительственні круги як і правля-
чі круги у Росії теперішню ситу-
ацію уважають як дуже критич-
ну. Що більше, говорять ся даль-
ше у сій депеші, що „до сих пор
Росія усіми силами старала ся
утихомирити Сербію однак те-
пер прийшла до переконання,
що лиш на Австрію спадає го-
ловна вина і тому Росія перехо-
дить на сторону противників ав-
стрійської заборчої політики. О-
дна з впливових російських ча-
сописий пише: „Росія є рішучо
проти війни, але коли Австрія
перейде Дунай, то Росія не спо-
чине, аж доки не буде мати вій-
ни з Австрією...“

Се усе вказує не так на неми-
нучість війни але все такою на
велику можливість загально-єв-
ропейської війни і то в недовгій
часі.

Ц-ий.

Моя коротка відповідь
д. Дам Мерені на его
допис в „Правдѣ“ ч. 4.

Будучи на представленю „Ніч
Вифлєємська“ в Кокус, написав
я свої спостереження в ч. 3 в Сво-
боді, не йно за саме представле-
не, але і взагалі дещо про Ко-
гус. Написав я то не з яких инь-
их причин, але в тій цілі, щоби
і другі люди читали се; стара-
ли ся добре наслідувати, а ви-
стерігати ся недоброго.

І от образив ся д. Мерена, що
я написав, що Когусяніц побу-
дували церков в дірі так, що ле-
дві половиною видно її на улиці.
Та, на се хіба доказу не потре-
ба, бо хто не вірить, нехай за-
їде до Когус а побачить.

Дальша образа, що я написав
то се, що деякі людці, які мешка-
ють таки на против церкви, не
прийшли на так гарне представ-
лене. Я в тім добачив темноту і
сказав, що ся об'ятність і тем-
нота проявляє ся особливо між
деякими братами Лемками по
причині браку шкіл у них в кра-
ю, але попри се я виразно зна-
чав „лиш між деякими“ (які як
раз не були на представленю),
бо загал Лемків, то гарний на-
рід. Сеж не могло цілком нікого
мудрого образити.

В кінці мішає д. Берена го-
рох з капустою і робить вражінє
чоловіка підхмилывшого собі
називаючи всіх Русинів з Поді-
ля чи з Підгір'я Українцями, а
Русинів з Лемківщини вже мо-
сковфулами. З чогоб виходило,
що, що Подоляк, чи взагалі не-
Лемко, то вже клятий „Україн-
чик“, а що Лемко, то чесний мо-
сковфул. Ні господиновку! так
оно не йде!

Найперше треба Вам і Вам по-
дібним порозуміти, що „Украї-

нець“ то не значить якійсь Ні-
мець, Француз, Словак, Поляк
чи Москаль, але найсправедли-
віший Русин; такий Русин,
що тримає ся свого руського ві-
смі. Не пристає ні до Поляків,
і до Москалів; не хоче служити
ні Полякови, ні Москалеви, але
самому собі, своему руському на-
родови! Отже Українець зна-
чить власне Русин!

Щоби стати Русином-Україн-
цем треба бути трошки розум-
нішим, треба пізнати своє і по-
любити цілим серцем своє, а не
прославляти чуже, величати і
пхати ся в чуже. Тому то не: що
„не-Лемко то Українець“, а що
„Лемко то московфул“, — але,
що розумніший, до Русин-У-
країнець, а що дурніший (дару-
йте за слово) то московфул.
Абисьте краще се поняти то
прочитайте собі з ласки своєї
дуже цікаве а знаменито описа-
не в Свободі ч. 4 ст. 2. „Причта
про двох сусідів, що мали одно
ім'я“.

І ту в Америці суть між лем-
ківськими Русинами, правда мно-
гі єще темні і непросвічені мо-
сковфули, які за намовою якого-
будь платного російського а-
гента громадою таки явно суну-
ють на цареслав'є, або бодай
тайно прославляють царя і его
кнут і його віру та читають радо
„Світ“, „Поступ“ і „Правду“ і т.
п., але не відносять ся се до за-
галу! бож є вже много, дуже мно-
го свідомих, розумних і чесних
Русинів з Лемківщини, які пі-
знали своє і полюбили своє,
належать до широ-русської ор-
ганізації „Р. Н. Союз“, читають ча-
сопис „Свободу“, яка ревно
служить своїй ниві і не оре чу-
жого поля, а своє власне, та ста-
ли цирими, ревними патріотами
Русинами - Українцями! Чи
встид їм за се, що полюбили сво-
є власне, що сказали собі: ми не
Поляки, ми не Москалі, а Ру-
сини, Русини-Українці!

Много дуже не розуміючи се-
го слова „Українець“ відхрещує
і відпекує ся від нього, кличучи
з далека „я не Українець а Ру-
син“. Власне в тім діло, що се
слово Українець означає, що сей
чоловік правдивий Русин, а не
жаден московфул, не Москаль а
ні Поляк.

Отже тепер скажіть чи страш-
не оно?!

Таких Русинів-Українців між
Русинами з Лемківщини вже
повно в Америці. Хтож не знає
Шамокінців, Олифанців, Йон-
керців, з Джерзі Сіті, з Пітсбур-
га і много-много по других пле-
зах.

На жаль треба сказати, що
так, як межі Лемківськими Ру-
синами є ще много темних, так і
меж Подоляками і іншими є
ще також много сеї темноти.

Як межі Лемками є московфу-
ли, так сі самі московфули (хоч
може трохи менше) є між Подо-
ляками. Тому не мож мірити мі-
рилом господина Мерені, що
„що Подоляк, то Українець, а
що Лемко то московфул“, бо ту
і ту є свідомі потріоти Україн-
ці, тут і там суть ще темні, запо-
фані московфули.

Отсих кілька слів хотів я від-
повісти д. Мерені в Кокус, та по-
казати йому, що шкода, що пір-
вав ся до пера, та забрав газети
„Правда“ аж цілу одну спаль-
ту, бо тим показав, що цілком
не розуміє справи, помішав го-
рох з капустою, а ціла допис з
негарними і простацькими про-
звищами як: „український пу-
цьвірок“ і т. под. зробили дуже
несмачне вражінє і каже впасти
на гадку, що се писав чоловік в
нетверезім стані.

Я пишуци згадану допись ані
не мав гадки когось образити, а
тим менше загал Лемків; овшім,
я похвалив аматорів, які грали
представлене, а були то не лиш
Подоляки самі, (як посьміє пи-
сати д. Мерена, який на тім
представленю навіть не був при-
сутний), але така сама часть і
Лемків; на галі було також мно-
го-много Лемків, за що підніс я

се в їх честь; прошу лиш уважно
прочитати мою допись. Вразило
мене лиш поведєне деяких, і сих
деяких я уважав за відповідне
нап'янувати в дописи, аби по
других громадах люди вистєрі-
гали ся сего, аби всі горнули ся
до просвіти, а унікали зацофа-
ня і темноти.

Отсе моя відповідь д. Мерені
на его допись, щоби на будуче
не добачував якоїсь партійности
там, де її в дійсности нема, та
не виставляв себе на сміх.

Той самий Гість.

І я таном був на „вічу“
в Джерзі Сіті.

Довгий час сидів я на запіч-
ку, довгий час про мене люди не
чували, та навіть уже і деякі го-
ворили, що я, переніс ся уже
там, де „ідіже ніст болізни ні
воздихання, но жизнь безконеч-
ная.“ І хто знає, як довго би так
єще і потрєвало, колиб не одна
подія, яка не то що, мене, але
навіть і дійсно помершого і то
навіть п'ятсот літ тому у зад-
годна була воскресити, воскрес-
ити із мертвих і то воскресити
лиш сміхом. І сей сміх воскрес-
ив мене, хотий я на правду
і не вмер, а лиш так задержив,
закостенів, завмер, ожидаючи
„ліпших часів“ на нашій аме-
риканській Русі.

Бо подумайте собі добрі лю-
ди: сміяли ся не лиш люди, але
і пси, коні по вулицях в Джерзі
Сіті качали ся зі сміху, сімом
поліцменам мусіли набити обру-
чи на живіт, щоб не потрєсали,
хідники і брук на York вулиці
вкоїввили ся з реготу, пару
літарєнь вивернуло ся горі корі-
нем а Elks Assembly Hall з ре-
готу перемувовала кільканай-
цять ярдів, танцюючи і регочучи
ся, а дах на ній так перекривив
ся, як пляний бабі очіпок. Шур!

Во і було чого. Ось послухай-
те.

Уже два тижні тому перечитав
я в „Світ-і“ і „Поступ-і“ оголо-
шеня, що дня 21-го с. м. відбуде
ся в Elks Assembly Hall „велике
всенародне віче“ москалів з го-
лицької губернії. Як то — спи-
таєте — ти вмер і читав „Світ“
та „Поступ“?... Шур, що так,
бо навіть інакше і не може бу-
ти. Кожний прецінь знає, що хто
вмер, то сей по тижневи вже по-
чинає гнити, та воняти. А при-
клонники „Світа“ і „Поступа“
се-ж прецінь самі трупи, і то не
фізичні, але ше гірше, бо духові
трупи, сама душевна гнилизна,
яку чути на півчверва милі дов-
круги, не причком, як змішаний
запах рухавчих ся кварглів,
сви́жо нахашеної капусті та
позаторічних яєць. Сей запах по-
вченому називали „адін народ, а-
дін цар, адна вера.“ А позаяк я
був також завмер, тому то і міг
читати лиш часописи для мерт-
веччини і гнилизни. Таким то
робом я і дізнав ся про се віче.

Піду — гадаю — бо і чом не-
піти. І так у нас цирків нема, то
хоть тільки чоловік розірве ся
що де инде погляне на всяких
весельчаків з роду „der dumme
August.“

Іду тай іду. А що крок, то
страшнійші прірви, страшнійші
безодні позіхають до чоловіка
на джерзісітським бруку. Му-
рашки бігають поза спину!...
Бррр!... Так тобі і привиджу-
ють ся передпотові звірі, що туй
туй пічнуть вилазити з болота
та вищирювати до тебе свої зу-
би. І вже хотів — бувало — на-
плювати на общеруську ідею і
на надію побачити наймасти-
тійших патріотиків — коли на-
раз... Що се?... Протираю очі —
сам собі не вірю: чи я в Джерзі
Сіті, чи може де у нашій славній
Галилеї. Де там — я, такої в
Джерзі Сіті! Але мимо того та-
ка — кажу вам — перфумерія
довкруги, та так вам крутить у
носі, неначе табака і то змішана
еще з дрібненькою потовченим
шклом (щоб, — як говорять та-
бачники — ліпше в носі верті-
ло). А сі запахи такі вам рідні,
такі якісь знакомі... Ов, а се

що?.. Приглядаюся близьше, а тут з галі, над якою дверима прибиті голова якогось оленя, дрібні струмочки, сичачі, добуває пара. Ага! се тут — гадаю. Для всякої певності сьвічу сарничок приблизно до сеї папи, а вона в одну мить так і спалахнула огнем... Тепер я вже був зовсім певний, що гаразд потрапив, бо се пара — бачите — була з ачиченної випитої і випаровуючої з голови. А де бе пара ачиченної з лобів, там мусять бути і „істинно-руські“ люди, а де сі суть, там мусять бути і „істинно-русска“ ідея — (се мож було пізнати також і по тім, що прохожі Англички вічно затикали носи, проходячи коло галі) — а де „істинно русска“ ідея, там певно і царське віче. І я нинішній гордий мож бути з того, що нинішній трапив на віче... Шур!..

Входжу у середину і відразу дістаю наче обухом по голові. (Хто не зник, то так на нього завісідгі і ділає „істинно русска „культура!“) Що було — не знаю, бо так мене і запомсрило. Як довго я пролежав, також не тямлю. Але, як говорять, що завісідгі „вбивався кльн клином“ то і мене привело до сьвідомости нове, але вже таке сильне і чудове пахіння, що присутні по лісмені — які відко мали за делікатні нерви — не стерпіли того, почали завертати білками, дерти ся по стінах, скавувати і наконце як божевільні вилетіли на двір. Говорять, що один з них з розпук кинув ся у Госсон, другий повісив ся, а решту замкнуло в домі неулчально-божівільних. Але се до річи не належить, а належить тільки се, що мене власне ся сильна вонь привела ояг до сьвідомости і так я був в силі почути дещо, дещо научити ся, та і можу дечим поділитися навіть і з читачами.

Дивлюся: говорять на естраді щось волохате, патлате, кудлате, лабате. Говорить тай говорить: „Страшили вас, любі дітоньки, що ви не будете мати своєї церкви! А дивіть: маєте одну, а і та, що на Green Str., то також ваша! (Крик на галі: Ганьба!...) — Ні! не ганьба але „Славно!“ Кляті Українчики не дають нам вправді еще дихати (крик на галі: „Славнооо!“) — ні, дітоньки, тут не славно, але „ганьба ім!“ — але ви дайте мені на „Службу“ і я поможу ся до нашого нового сьвятого Івана Чудилца, а сей зробить, що не лиш та на Greene Str., але всі церкви на цілім сьвітї будуть незадовго наші! (Крик на галі: Ганьбааа!...) — Алеж ребята, тут кричить „Славно!“ а не ганьба!... (Бесідник обтирає піт з чола. Одні кричать „ганьба“, другі „славно“. Свист. Він зникає.)

Виходить другий, псаломщик і починає говорити на тему: „у підляв ся, шей гордий підлітовою“. Кінчить свою бесіду словами: „Констатую факт, що ні одия з нас тут зібраних не має еще голови. А без голови чоловікові якось не тее... Люди сміються ся, кажуть „кругом дурак“. Тому я жадаю, щоб кождому з нас сейчас заордерувати голову. І то не яку будь дурну голову, бо такі вже суть у нас, але голову з самого Петербурга, голову царя Николая II. (Крик на галі: „Голову Николая!...) Він нехай буде нам головою, він се годин (Крик: годин! годин! а як ні, то ганьба ему!...)...

Серед крику ганьба, неначе покликаний, з'являе ся Гладик. Стає, сідає; опять стає. Батьошка підставляє для нього коновку. Він починає плакати, а слюзи цюрком лють ся у коновку. На саді тихо. Чути лишень як слюза за слюзою цяпає у коновку, а кожда неначе гомонить: „Доларов! доларов!“ Батьошка тече йому під ніс дулю і показує язики. Гладик плаче безвипинно, аж поки не назбирив повну коновку кроводілячих сліз. Тоді показує їх людям голосом: „Пішов я на службу до кнутосла-

вія і ось чого дослужив ся! Ім лиш два рази на тиждень! Чи так має бути? А деж ачиченна? Чи без нью я годин в просьвіщати? Чи ви не допоможете мені?... (На галі тихо; всі показують дулю) Як то?... Доларов дайте, доларов спрагнена душа моя а не дулі. (Всі опять тичуть йому мовчки під ніс дулі) Як так, то начхати мені на ідею!... (Гробова мовчанка.)

Входить опять батьошка — редактор. Несе якусь бумагу. Побачивши се народ починає облизувати ся, та думаючи, що се цар прислав рублі, вибухає довгими оплесками. „Чого ви волнуете ся? — питає орастор. Гадаете, що се рублі? Бігме шоні! Ми лиш беремо, а не даємо! (Всі спускають посовілі нос). Тут в тій „бумазі“ є що пнше; послушайте! Я вам буду чпав з паперу, а ви, де треба, то кричіть „славно“, а де треба то знова „ганьба!“ Пам'ятайте! (Починає читати): На самому початку я должен тут підністи діла о. Хотовицкого (крик: Ганьба!...) — Алеж діти, тут треба кричати: „Славно!“ а не ганьба! — і о. Товта, які то два мужі неохотно і неустрашимо та культурно борють ся зі „Свободою“. (крик „славнооо!“) Орастор обтирає піт з чола, махає кулаками та кричить: Ганьба „Свободі“ а не славно! Чи ви подуріли дітоньки! Ганьба „Свобода“ не дає нам жити! О. Товт не годин через „Свободу“ просьвіщати по своєму народ! Ми всі через „Свободу“ вибили ся вже з сил! Вона не дає нам кінчити наші діла! Ми скільки пишемо у „Сьвіт“ — але се все дарма. Усі наші босяцькі лайки і торби січки не вартають (Крик „Ганьба!“) Батьошка зачукав ся, бо сам не знає, що тут повинні кричати, чи „ганьба“ чи „славно“. Наконце плює в жмені, розмахує ся і починає дальше читати) Кілько вас тут є?... Ну, скажім, що тисяч!... Що то тисяч, скажім сто тисяч! Або ліпше кажім один міліон! Отже один міліон, зібраний на вічу в Джерзі Сіті протестує промлого аби „Сьвіт“ вбивав ся з сил (крик: „ганьба“ ему за то) — ні не ганьба, але славно!... та одноголосно подає протест государю проти „Свободи“. „Свобода“ нас насильно угнітає та витягає на яв се все, що повинно бути в укриту! (Крики: славно!...) Ні дітоньки, тут ви кричіть ганьба! (Малі діти пишать: ганьба!) Так йі треба! Ми йі зробимо сейчас кінець! Присутний тут Віктор Петро-... сейчас напише лист до свого агента сибірських фарм який живе в Росії, а той поговорить уже з царем. Цар, як довідає ся які то ми бідні через сю прокляту „Свободу“, сейчас напише бумагу до римського папи. Сей знова напише бумагу до Франц Йосифа, а Франц Йосиф знова напише бумагу до епископа Ортинського, аби „Свобода“ дала уже спокій бідним царославним. Крім сего дістане мо від царя бумагу, що нам вільно буде урядити погром „Свободі“. Цар також прикаже Франц Йосифови, аби вьсюди у себе понаставляв царославних батьошків. Він до сего має право, бо гляньте лиш у „Сьвіт“ — а переконасте ся, що вже нема Австрії, а лиш всюдї сама Росія!... І тоді доперва на цілім сьвітї буде лпш „Сьвіт“ і стане ся після слів наших: „один пастир і один хлів буде!“ Віват! Чи згодні?...

„Згодні, згодні!“

І затягнувши воєнний гимн всі рушили до виходу. А що я там чув і видів тим і ділю ся з читачами.

Харлампій Черепача.

Тріодь Постну
можна купити у підписано-
го. Ціна \$4.00 крім Express.
Rev. John Velyhorsky.
Box 503, Minersville, Pa.

Новинки.

КАЛЕНДАР.

Лютій	
25	Ч. Мелетія
25	П. Мартиріяна
27	С. Авіксентя
28	П. І. п. Онисима
1	В. Март. Памфіла
2	В. Теодора
3	С. Льва п

— Подає ся до прилюдної відомости, що адреса Іх Преосьвященства Епископа від дня 6-с. м. звучить: Rt. Rev. S. S. Ortynsky, gr. cath. bishop, 816, N. Franklin Str. Philadelphia, Pa.

— Дня 22 с. м. до порту в Норфолк, Ва., по перебуто 4200 миль дороги, завпнула американська фльота, обізвавши довкруги цілу землю. День був хмарний, дрібний дощ падав, однак мимо того зібрани ся на берегах сотки тисячів людей, сотки малих пароходів колісало ся на воді, ждучи петерпаче прибути воєнної Армади. І ось о 11 й годині загреміла салва гармат, з поміж скель вьсунув ся сталевий колюс, панцирник Коннектікут. На березі підняли ся невловлючі окрики. — не наче від грому задрожала земля. Се Американці витали свою фльоту. По середній вїзду до порту станув яхт Рузвельта, „Мейфловєр“. Маєстатично проминув коло нього панцирник „Коннектікут“. Салва за салвою греміли повитальні вистріли гармат, які витали вітання. За „Ковна“ в рівних відступах надплинув „Канзас“, дальше „Міннесота“ і т. д., усього 25 гордих, сталевих великанів. По вступних церемоніях і повитаннях устали ся кораблі півколом перед містом, щоби відпочати по довгій подорожі.

— Справа Січинського. Як доносять польські газети, лікарі пенсіатри, котрі досліджували умовий стан Січинського, рішпили, що він зовсім здоровий, недужим на умі ніколи не був, не в обтяжений психопатично з уродження і в хвили замаху на намісника Потоцького ділав з повною сьвідомістю. Нова судова розправа против Січинського відбуде ся мабуть в марті с. р.

— Дня 20-го с. м. відбув ся в Петербурзі похорон помершого нагло 17-го с. м. найстаршого стрія царя, великого князя Володимйра. Від п'ятиох літ бораз перший того дня показав ся цар Николай II. на вулицях міста, переїжджаючи в вітвертх сакках поміж густі ряди салдатських багнетів. Присутність царя на вулиці не викликала найменших об'явів радости ані недоволення. Наглу смерть в. кн. Володимира зводять до викрита заговору на жите царя, в який то заговорі мав бути і Володимир замішаний. Іменю говорять, що найбільше чорноостенні круги в Росії суль дуже недоволені з „ліберальних“ рядів царя і тому порішили його детронизувати, вибираючи на його місце в. кн. Володимира. В посідній хвилині викрито заговор і се так здервовало в. кн., що він помер нагло.

— В місті Ридзі 19-го с. м. задержала російська поліція великий автомобіль, який від довшого часу безвипинно їздив по улицях. В середині автомобіля найдепо цілу друкарню у якій печатано революційні відозви і прокламації.

— Князь Юрій бавить ся. Наслідник сербського престоло, кн. Юрій, змуждений політикою, зачинає знов бавити ся. Оноді приказав вирубати на Дунаї від коло твердині і присилував ськів купати ся. Вояків, напів замерзлих, витягнуло з води, а один з них тяжко занедужав.

— Стан здоров'я д-ра Івана Франка. В здоров'я д-ра Ів. Франка зайшла зміна, і пока-

зала ся потреба вїзду зі Львова. Дня 1. лютого вїхав пацієнт із сном Андрієм і спинив ся на разі в Фіюмі, де тепер доволі гарна погода. Там має намір пробути з місяця, а коли би погода змінилась, тоді задумує вїхати до Італії.

— В Сарто Ман. Канада отворили молоді наші хлопці вєрічну школу, в котрій побирають науку руської і англійської мови. Школа та відбуває ся в двох місцях, в хаті господаря Івана Сенькова і в хаті Стефана Цюника. До тепер сі два відділи тислять по десять учеників, але є надія, що призбирає ся їх більше. Може бути що за сим приміром позакладають вєчірні школи і по других колоніях. А оно здало би ся.

— Нові двокоронівки. Австрійське правительство постановило витягнути поволі з обігу дотеперішні гульдєни а на їх місце будуть вибиті в державній монетарній срібні двокоронівки, котрі формою і зверхним виглядом будуть подібні до теперішних однокоронівок, однак вага тих монет і скількість в них срібла буде менша як в дотеперішних гульдєнах. Нові двокоронівки будуть служити до щоденних дрібних виплат, бо ніхто не буде обовязаний прийняти тої монети більше, як 50 корон, коли обовязок приймаючи гульдєнів є необмежений. Поки що двокоронівки будуть вибиті в сумі 50 міліонів корон.

— Кости передпотопових звірят знайдено при копаню глини в цегольни Равха в Станиславо-ві. Великі зуби і щокі тих звірят-великанів переходили ся в добрім стані. Дальші шукання за нащадками тих звірят відложено з причини зима аж до весни. Тамтого року найдено в Старуні коло Станиславова також кости мамута з передпотопових часів.

— „Кохайте ся чорноброві — та не з Москалями“ писав уже незабутній наш геній Тарас. Не зважала на се дівчина Марія Левич та покохала ся з Москалем Алекс. Лоз-им, званим також „Куропаткин“. Йому і легко було затуманити 19 літню дівчину, а коли наслідки зрадливої „московської любови“ почали показувати ся, Москалюшка драпнув з Нью-Йорку, видуривши еще від дівчини 200 дол.

— Новий російський сьвятій. Цар видав указ до митрополита Антонія, аби день смерті Івана Кронштадського, помершого перед кількома тижнями, обходив його церква як сьвятотичний день. Сим чинном зроблено Івана Кронштадського в короткій дорозі сьвятим, бо царським указом. І чп еще тепер наші царославні будуть випирати ся того, що головою їх церкви є цар? Тут є найбільший доказ, хто є паном і владітелем російської церкви.

— Поміч для угорських Русинів. Угорське правительство при знало 17.000 К на викорчованє диких зеленів, якими позаростало багато землі в карпатських горах, де живуть Русини. Через те та земля стане придатною до управи.

— Цар Николай указом з 22-го с. м. розвязав финський сойм, позаяк предсідатель сойму позволив собі скритикувати царську політику. Нові вибори розписано на 1-го мая.

— Дня 17-го с. м. навістив страшний землетрус західну провінцію Перзії, Лурістан. Під час катастрофи знищено бо сіл та від 5000 до 6000 тисяч людий стратило жите. Богато місцевої земля формально проглотила. Крім сего згинуло до 12.000 штук рогатої худоби, однокое майно населєня. Серед позістатого населєня панує страшна нужда. Обсяг землетрясеня був дуже великий, а що є лишень таке мале число людських жертв, то се товкують тим, що провінція Лурістан є дуже гориста і тому рідко заселєна.

— Скарб в Терєблєштах. Ми нулого року рознесла ся по Терєблєштах на Буковині вістка, що на полях релігійного фонду „Скопаній скарб“ — 20 кільограмів румунської монети. Одє селянин постановив собі відшукати сей скарб. Одного вечєра пішов на те місце, де мав бути скований скарб та став копати. По якімсь часі натрафив на якийсь твердий предмет, а як ударив в нього рискалем, дав ся чути звук якогось металю. Лопатою не міг видобути сего предмету, тож післав свого товариша, який стояв коло нього, та придвляв ся роботі, по джаган. Та минає хвиля за хвилею, години за годинами, а товариша нема. Ось вже і ніч надїшла а про товариша ні чути. Селянин пішов спати а рано, скоро сьєрі пішов з джаганом добувати. Та ба, там, де був скарб, побачив тільки діру, скарб-гроші забрав товариш. Се розгнівало незвичайно селянина тим більше, що як каже, бачив у товариша монету. Тож доніс про се черновецькій прокуратурі, яка й заняла ся сею справою.

— Хоробливий дар пророцтва. Лікарські круги в Італії займають ся живо справою хоробливого пророцтва, яке представив др. Карті, одє з найповажніших лікарів в Римі, науковий академії в отсей спосіб: Одна пані була недужа від кількох місяців на нервову хоробу і вже дня 2. грудня прєтказала катастрофу в Мєспні і Калєбрії. Свому лікарєви др. Карті вручила она лист з просьбою подати його королеви. В тім листі благала короля, аби змілосердив ся над Мєспною і казав її опорожнити, бо Мєспнцям грозить страшна катастрофа дня 18. або 28. грудня. Лікар знаючи, що має до діла з нервово хорою особою, сковав лист, а хорій сказав, що лист доручено королеви. В кілька днів потім хора попала знова в напад гістерії і з плачем питала лікаря, чп Мєспну опорожнено. До сего однак лікар не привязував ніякої ваги. Ніч на 18. грудня була для короля страшна, а так само ніч на день 28. грудня перевела хора в нападах гістерії. Аж дня 28. грудня хора успокоїла ся. Тої ночі саме стала ся катастрофа в Мєспні. Лікар передав аж тоді лист хорої королеви, а лікарі заняли ся дослідженєм сеї справи.

BURNSIDE CHICAGO, III. Бр. сьв. Ап. Петра і Павла від. 165. подає до відомости що загальний мітинг відбуде ся в неділю, т. є. 28-го лютого. Справа церковна і предложєне церковних плянів. Мітинг відбуде ся зараз по службі Божій в галі II. Слємбрїх 93 стр. сог. Woodlawnd Ave.

Стеф. Коцоловский секр.

NEW YORK, N. Y. тов. Тисьменница, від. 144. подає до загальної відомости що мітинг відбуде ся в суботу, 27. фебруара в галі під ч. 134 E. 7. стр. Всі члєни мають явити ся на сей мітинг бо суть важні справи до залягодженя. Хто не вповинить своїх належитостий буде суспендований з Р. Н. Союза.

Ів. Коцкпй секр. G 26

NEW YORK, N. Y. тов. Просьвіта подає до відомости що річний мітинг відбуде ся дня 28. Лютого 1909 під ч. 167 E. 4 ул., в галі Козачка о 3-ій год. по пол. Члєни мусять безуслєвно явити ся. Справозданє касове. Вибір нового уряду на рік 1909. Котрий члєн не явить ся підпадає карі: урядник 1 дол. а члєн 50 ц. Будє приймаєти ся нових члєнів без вступного.

Конст. Толопко предс., Василь Хомів кас., Сєньго Магєрь секр.

Опитний пасічанпк знаючи робити рамкові улі системи „Dadana“ глядає посади. Адреса в „Свободі“.

Театральне представлєнє „МУЖИКИ АРИСТОКРАТИ“, комєдію в 2-х діях, Мидловського, відіграють члєни читальні в Монєссєн, Па. в Opera house при Schoomaker Ave. Ціни місць: першорядні 50 ц., другорядні 35 цнт., треторядні 25 цнт., для дітей 10 цнт. Дєхід призначєний на церков.

КОМІТЕТ.

УЖЕ ВИЙШЛО ПЕРШЕ ЧИСЛО

„ДУШПАСТИР“

Річна передплата вносьть тільно 1.25 д. За редакцію відповідає о. П. Понятійшин, і на подану адресу просить ся посилати усякі дописи і вісти з життя гр. кат. громад. Передплату просить ся посилати на руки о. А. Уліцького, 76 Grand Str. Jersey City, N. J. Адреса редакції звучить: Rev. P. Poniatyshyn 411 Washington Ave, Elizabeth, N. J.

„ГАЙДАМАКИ“

МІСЯЧНИК
для українського робучого народу
в Америці.

Виходить в четвєр з кінцєм кожного місяця під числом 339 E. 20-th Street. New-York, N. Y.

Передплата на рік 100 долєр. В Австрії і Росії „150. долєра. Оказові числа даром.

Не повинно бути одного щирого робітника Українця в Америці, щоби не предлагував часопис „ГАЙДАМАКИ“.

Адреса: „Haydamaki“
339 East 20 Street,
New-York N. Y.

Нупуйте книжки:

Богослужєнія страстних седмичи 50 ц.
Читаня о муках і смерті Ісуса Христа 30 ц.
Правди вічні 50 ц.
Фільотея 50 ц.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

6 переписних листків (посткарток) призначєних на Великдєнь українєх писанками і пишми знаменами Воскрєсеня, коштують 25 ц. 12 папєрів листових з друкованим жєланєм Сьвят Великодних коштують 25 ц.

Пішіть на адрес:
RUSKA KNYHARNIA
404 Broadway, Scranton, Pa.

Фарми на продаж

в першій руській колонії,
в північно-захід. Тексасі.

Єслиб хто з Русинів хотів набути таку фарму в північно-західній Тексасі в першій руській колонії, чи то за готівку по 15 дол. від акра, чи на сплати до 6 літ, чи на рент, звольть зголоситись до

A. Wala,
Box 163, Forth Worth, Texas. 7.

ЧОЛОВІК знающий карпен-ку пейнтерську і плембер-ську роботу глядає місця джанітора. Адрес в редакції.

Накладом „СВОБОДИ“ вийшли

Папєрі листові:

окрашені гарними вієтамп і портрєтами наших руських гєнів — Продає друкарня „Свободи“ по ціні 50 цнт. за 25 штук. Адрес: „SVOBODA“
184 Hudson Str. New York, N. Y.

Читайте!

На підставі ухвали Конвенції „Союза“, кожде братєтво приналежне до „Союза“, повинно мати отєі книжки:

1) Книжку члєнів (Ієно-мєн).
2) Книжку ієлєчєних скла-дєв.
3) Книжку касову і прозо-сєлову.

Кь сі книжки повинно кожде братєтво вєслати 5 долєрів до каси „Союза“

СПРАВИ „СОЮЗА“.

Покровитель і почитаний член
Р. Н. Союзу.

Ігуменство Стефан Со-
тер Ортинський, перший русь-
кий єпископ в Америці.

Головний Уряд „Р. Н. С.“ на
роки 1908—1910.

Духовний управитель:
о. Михайло Балог,
712 Carson Str. S. S. Pittsburg,
Pa.

Председатель:
Дмитро Капітула,
McAdoo, Pa.

Місто-председателька:
Марія Черемшак,
Trenton, N. J.

Місто-председатель:
Федор Гут. Кульчицький
Pittsburg, Pa.

Касієр:
Алексій Шарпшонь,
624 Pine & Franklin St., Sha-
mokin, Pa.

Секретар фінансовий:
Семен Ядловський,
Box 76, Jersey City, N. J.

Секретар рекордовий:
Теодозій Лабовський,
Box 76, Jersey City, N. J.

Радні:
Михайло Беля, Holyoke, Mass.
Петро Ярема, New York, N. Y.
Іван Глова, Shamokin, Pa.

Андрей Стефанович, Pittsburg, Pa.
Алексій Горбаль, Derby, Conn.
Михайло Черіш, Cleveland, O.

Контрольна Комісія.
о. Д. Добротвор, 25 Chesnut Str.
Yonkers, N. Y.

Василь Гришко, Scranton, Pa.
Михайло Бабій, Chicago, Ill.

Директор друкарні:
о. П. Понятинський, 411 Washing-
ton Ave., Elizabeth, N. J.

Редактор:
Ант. Цурковський, 184 Hudson
Str., New York, N. Y.

Менеджер друкарні:
К. Кирвич, 184 Hudson Str.,
New York, N. Y.

Головний організатор:
Мих. Беля,
56 Hamilton Str., Holyoke, Mass.

Посмертні вісти.

Ковач Михайло, член
Р. Н. Союзу, від 31, Eleonor, Pa.
помер 16. грудня м. р. Небіжчик
походив з Угорщини, села Ми-
галіяни стол. Земплін.

Серединський Павло,
член Р. Н. Союзу, від 55, Car-
negie, Pa. помер 24. січня с. р.
Небіжчик походив з Галичини,
села Синява, пов. Сянок.

Гула Юлія, жона Іва-
на, члена Р. Н. Союзу, від 33,
Northampton, Pa. померла 21.
січня с. р.

Фік Гриць, член Р. Н. Со-
юзу і муж Анни, членкині Р. Н.
Союзу, від 17, West Pawlet, Vt.,
помер 21. січня с. р. Небіжчик
походив з Галичини, села Сміль-
ник, пов. Ліско.

Вічна пам'ять!

КЧ. 854. КВІТ \$400.00
на чотириста дол., котрі п. Ва-
силь Козачинський відобразив як по-
смертну записку по жені Емі
з Головної Каси Руского Народ-
ного Союзу в Америці.
Philadelphia, Pa. 1909.

Василь Козачинський.

Свідки:

Г. Мокрий,
Яків Коспк.

Від місцевого Уряду Руского
Народного Союзу в Америці.
Відділ (число) 45.

Іван Кречковский пр.,
Стеф. Демків секр.

Рух

в відділах Р. Н. Союзу

OLYPHANT, PA. бр. сьв. Ів.
Хрест. від 3. подає до відомості
що дня 7-го лютого на місячній
митингу запала слідувача ухва-
ла: „Члени котрі довгують до
Братства місячне, чи розмет, а
на найближшій митингу не ви-
решають свого довгу, будуть з
Братства і з Союзу виключені.
Також на будуче, если не бу-
дуть правильно свої належності
платити, так само з ними по-
ступити ся. На будуче не буде
жодних „ескузов“, а буде посту-
пати ся стисло після повисшої
ухвали“. Митинги так само як і
перед тим будуть відбуватися ся в
першу неділю по 1-шій.

Юрій Хилка предс.,
Онуфрій Ковтко секр.,
Демко Хомин секр. рек.

ANSONIA, CONN. бр. сьв. П.
і П. від 10 подає до відомості,
що адреса фінанс. секр. звучить:
Afr. Klancko, 96 Liberty Str.
Ansonia, Conn.

ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ

як пошукування знакомих, оголо-
шення бали, представлень, ско-
ди і т. п. друкує в „Свободі“
по ціні одного цента від слова
з однієї раз. Гроші треба присти-
лати наперед.

КОНКУРС.

Греко-католицька церковна
рада шукає дяко-учителя під слі-
дуючими умовами: 1) Має бу-
ти дипломований дяко-учи-
тель, походивши з Угорщини,
2) Вести щоденну науку в шко-
лі і читати а) катехизм і біблію,
б) церковного співу в) читати
і писати так руськими як і ла-
тинськими буквами г) рахувати
з) географії і історії — під до-
зором духовника і церковної ра-
ди. Платня від кожної дитини
по 25 центів місячно. 3) Має бу-
ти ревним греко-католиком і до-
брого характеру. 4) Платня: а)
місячно 40.00 дол. б) за дві у-
горські Служби Божі 4.00 д. в)
накопи скочє чистити церкові
дзвонити — місячно 5.00 дол.
5) Школа звичайна.

Голосити ся у місцевого свя-
щенника з залученням диплома
і свідоцтва від тих священни-
ків, під котрими кандидат слу-
жив як дяко-учитель.

о. Валентій Балог,
Box 191,
Whiting, Ind.

ОГОЛОШЕННЯ.

Потрібую сейчас дякоучите-
ля. Платня місячна (без помеще-
ння і харчу) від 35 до 50 дол.
рив в міру заслуг. Вимоги: гру-
нтовне знане нотного співу, бо-
дай в практиці, так щоб умів
провадити хор. 2) Голос тено-
ровий. 3) Знане провадження
вечірної школи в руській мові
дві години денно, (в Суботу ці-
лий день) з тутешніми дітьми.
4) Моральність і тверезість.

Голоситись на адресу:
Rev. V. S. Hryvnak,
Box 375
Olyphant, Pa.
Lacka. Co.

КОНКУРС.

Парохія потребує дякоучите-
ля; місячна платня від 35—45
в міру заслуг. Вимагає ся: 1)
точне знане уставу церковного,
співу нотного а згідно прова-
дження хору 2) добрий голос
(тенор) 3) совісне проваджене
школи 2 год. денно вечером в я-
зиці руським 4) моральне зако-
ване ся. Голоситись:

Rev. Al. Rotko,
Box 1091
Carnegie, Pa.

ДЕ Є

Михайло Шабатура. Перед ро-
ком робив в Канаді в Fort Wil-
liam близько 3 роки. Хотби
знав о нім прошу дати знати на
адресу:

Stephen Palahniuk,
Box 75, Belfield, N. Dak.

19 літний хлопець, Русин, у-
міючий по руськи, польськи, ні-
мецьки, не много по англійськи
пошукує роботи.

Михайл Бунда,
Tuxedo, Va. Norfolk Co.

НА ПРОДАЖ

гросерія, гарно заряджена. Биз-
нес розвинений. Ціна \$900.00.
Причиною продажу є виїзд до
краю.

141 Berry Str.,
Brooklyn, N. Y.

ПОЗІР МОЛОДЦІ!

ДІВЧАТА ПОЗІР!!

Хоче молодець мати дівчину,
щоби з нею женити ся, або дів-
чина хлопча, щоби вийти за муж,
то нехай зголосить ся на низше
подану адресу. Ми уділяємо вся-
ких інформацій молодим людям,
і вже не одна пара в такий спо-
сіб пібрала ся, та чому-ж Вам си-
діти без товариша життя, та зави-
дувати жонатим людям!

Пишучи до нас по інформації,
вложіть за два центи марку.

National Matrimony Bureau,
Box 73
Winnipeg Man., Canada

ЧИ ДОБРЕ ТРАВІТЕ?

Ми часто надібуємо людей,
які позірно мають добрий апе-
тит, однак не можуть належито
травити. Пожива їх не скріплює
і сейчас по добрий їдї вони зно-
ва голодні. Се не можна назвати
здоровим станом, позаяк в тім
случаю поживні частини поки-
дають організм разом з відпад-
ками без найменшої користі для
організму. То означає, що си-
стема травлення є за слаба, щоби
була в силі задержати і асими-
лювати поживу. І ви мусите
скріпити свою систему травлення
при помочи Американського Е-
ліксіру Гіркого Вина. Воно вас
пільковито вдовольить в усіх не-
дугах жодулка і кишок. Се ви-
но змусить органи травлення до
правильної праці а тоді і вся
пожива зовсім певно вийде вам
в користь.

Се вино очистить вашу кров,
скріпить ваші нерви, м'яси зро-
бить еластичними. Уживайте
його в усіх случаях, як ваш
апетит стає неприродний, коли
тратите тіло і вагу, коли відчу-
ваєте змучення без ніякої видимої
причини. По всіх друготорах.

Jos. Triner
616—622 So. Ashland Ave.
Chicago, Ill.

Для терплячої людскости.

Як що зверілися Ви уже в літні,
і страждали уже усяку націю на відор-
валє, то почніть зараз п'яти старе ванно
в алєзі, так зване

„Вифлеемське вино“,
яке відновлює кров, яке зробить в Вас
сильний, здоровий і кровастий. Певний
літє в усіх недугах сличних перес-
тудю, недомогам жодулка і крові.

Поодинокі фляшка 1.00 дол.
Шість фляшок 5.00 „
Дванадцять фляшок 9.00 „
Гроші висплати „Моні орде-
ром“. Адресувати:

W. KRYSZEWSKI & CO.
18 Germania Avenue,
Jersey City, N. J.

В місяцю Януару с. р.
приступили до Р. Н. Со-
юзу сідуючі нові Брат-
ства і члени.

Братство сьв. Іоана Хрестите-
ля в E. Hammond, Ind. від 226.
Р. Н. Союзу.

Дурай Тома, Стодола Йосиф,
Папп Іван, Какаш Кароль, Ба-
бін Михайло, Солей Андрей,
Мунчак Іван, Копанайко Петро,
Карас Василь, Фігнар Василь,
Герман Михайло, Семаш Воло-
дислав, Солян Михайло, Сичак
Миколай, Корнафил Василь,
Бек Антін, Ющик Михайло, Ру-
сак Іван.

Тов. Богдана Хмельницького в
Newark, N. J. від 133. Р. Н. С.
Іван Тріска, Василь Федч-
пин, Михайл Яблонський, Тео-
дор Яблонський, Теодор Соро-
ка, Тимофтей Брик, Кароль Яб-
лонський, Павло Горцун, Васи-
лій Голодчук, Іван Коритка, Пе-
Кріль.

Бр. сьв. Іоана Хрестителя в
Port Buckley, Pa. від 223 Р. Н.
Союзу.

Микола Ярош, Семен Куля-
вий, Павел Кондратський, Іван
Завойський, Кирило Паламар,
Павло Ярома, Скрабут Антоній,
Афтан Дзядек, Стефан Папуга
Тимко Варга, Семен Фігель, М.
Нагребецкий, Кузминський Гр.,
Михайл Адамович, Павел Ка-
пак, Фелікс Дзюбак, Іван Куз-
минський, Михайл Хрулич, Лу-
кач Лабуда, Павло Гривняк, Йо-
сиф Коцаба, Стефан Запоточ-
ний, зилип Шевчик, Яцко Ка-
цак, Іван Каршин, Андрей Ку-
земка, Клементій Пех, Петро
Адамович, Антон Рікей, Іван
Мільо, Іван Владика, Петро Ку-
лик, Ладомір Каршан, Василь
Петришин, Микола Запоточний,
Дмитро Нагребецкий, Максим
Стецко, Ілько Іващинський, Ми-
хайл Вашишин, Петро Баламович,
Іван Адамович, Василь Брода,

Бр. сьв. Отця Николая в Belle
Valley, Ohio. від 224 Р. Н. С.

Василь Палинський, Нико-
лай Пінчак, Симко Сторошка,
Николай Гадик, Гриць Сторо-
шка, Яцко Латанишин, Федор Тит-
канич, Василь Русин, Панько
Яцко, Іван Вертин, Ізидор Ба-
кай, Казімир Бакай, Михайл Я-
цко, Андрей Хрін, Микола Во-
рона, Олекса Вашчинин, Ва-
жинець Мархель, Якуб Капер,
Іван Когут, Михайло Ворона,
Михайло Когут, Василь Чміль,
Ілько Чубатий, Михайло Моти-
чак, Григорій Копчук.
Бр. сьв. О. Николая в Des-
loge, Mo. від 225 Р. Н. С.

Василь Бартош, Михайло Ку-
зів, Евсхій Пінчак, Іван Гор-
ностаї, Петро Музика, Василь
Марцінко, Стефан Лукачик, Ва-
силь Собко, Іван Курдяк, Ни-
колай Мазур, Колодій Андрей,
Григорій Цюник, Стефан Во-
лянський, Андрей Шрамка, Ва-
силь Галак, Василь Гук, Іван
Латчинин, Григорій Синишин,
Алексій Балігроцкий, Евсхій
Стецький, Дмитро Сорока, Нико-
лай Заяць, Іван Заслоцкий, Пав-
ло Ковалів.

Бр. сьв. Іоана Хрестителя в
Derry, Pa. від 227. Р. Н. Союзу.

Николай Клим, Антін Коро-
левич, Михайло Васловський,
Максим Завійський, Андрей Ко-
зимчак, Михайло Кухарик, Йо-

сиф Підбурский, Іоан Пігула,
Йосиф Грицькован, Іоан Олхов-
ский, Михайло Королевич, Ю-
рій Маур, Михайло Кравець,
Григорій Пірожек.

Бр. сьв. Анни в St. Clair, Pa.
відділ 228. Р. Н. Союзу.

Магдалина Скрипек, Анна
Попович, Сандрія Телєп, Яга
Мацишин, Анна Хилка Ева Са-
ранчак, Фенія Федемко, Марія
Поланьська, Катарина Стефан-
ко, Катарина Гирча, Марія Хо-
ма, Анна Горбаль, Анна Дема-
нович, Юстина Жилич, Єфрос-
ка Вовчак, Теодозія Лучканин,
Марія Пінкасевич.

Бр. сьв. Василия Великого в
Scranton, Pa. відділ 229 Р. Н. С.
Миколай Бурдяк, Піндзюла
Мих. Николай Нишевич, Мак-
сим Лоцишин, Василь Шевчи-
шин, Гриць Телявський, Василь
Сокіра, Іван Лазар, Микола
Піндзюла, Гриць Панько, Пе-
тро Наїдуч, Плиша Василь Іван
Ординч, Григорій Бриндзя,
Филип Дюк, Іван Гусак, Йосиф
Росовський, Микола Буберський,
Васислав Гутівський, Олекса
Лавриский, Михайл Духняк, І-
ван Копко, Лука Яворський, Ми-
хайло Косц.

Бр. Непор. Зачат. Пр. Діви
Марії в Monessen, Pa. від 230.

Параска Михалко, Евгения
Качмарик, Марія Сивик, Елена
Гагашка, Анна Пишко, Олена
Малиняк, Катерина Флиппчак,
Юлія Янковська, Юлія Пудик,
Анастасія Круляник, Марія Чар-
ножицка, Пеліягя Іж, Катерина
Важинська, Теодозія Цимбала,
Анна Солян.

Бр. Непор. Зачатія Преч. Ді-
ви Марії в Scranton, Pa. від 231.

Марія Чолій, Орина Лакота,
Текля Богуцка, Катерина Пав-
ловська, Текля Роженевич, На-
стасія Дзюс, Анна Декант, Юлія
Ковальчук, Текля Бака, Варва-
ра Пастух, Параска Югас, Ма-
рія Демкович, Анна Югас, Вар-
вара Гойдич, Пеліягя Люлик,
Текля Крайківська, Григорина
Дзюбоко, Юстина Бойко.

Бр. сьв. Григорія в Hazelton,
Pa. від 232.

Владислав Дяк, Іван Азов-
ський, Макій Запчук, Василь Ди-
мидов, Юрко Іванечко, Стефан
Гнатюк, Іван Гордійчук, Іван
Земледух, Петро Литвин, Ак-
люк, Никола Макара, Никола
Лубовий, Йосиф Вітовський, І-
сенько Голодин, Стефан Вага-
ван Земледух Юрій Касіян, Ми-
хайло Вітук, Савка Рибчук,
Стефан Непийвода, Іван Ра-
динський, Кароль Бучковский,
Гжесік Стаховський, Онуфрій
Лиговий, Федор Височинський,
Іван Роєк, Никола Лиговий,
Димко Шпика, Семан Марти-
няк, Йосиф Кармович, Йосафат
Касіян, Елек Гордичок, Федор
Коропецкий.

Від 1. Хомяк Теодор, Кемп-
чинський Лука.

Від 3. Кирило Клапач, Ону-
фрій Юсак.

В. 4. Андрей Гречух.

В. 5. Андрей Шалабовський.

В. 5. Йосиф Хорняк і Іван
Хорняк діти.

В. 6. Бритвак Петро Георгиї,
Ляшко Михайло.

В. 7. Андрей Пухір, Іван Бой-
ко, Василь Сенік, Александер
Попів, Петро Шестий, Михайло
Сайда, Василь Вера, Іван Пе-
трач, Федько Стецович, Ілько
Яворський, Семан Нарарович,
Василь Гаталович, Пайза Прит-
ко і Анна Притко діти.

В. 8. Стефан Сас, Михайл
Скалько дит.

В. 9. Йосиф Плакан.

В. 10. Гриць Кривоніс, Семан
Кріль, Павло Варян, Николай
Микита, Елисавета Студент,
Максим Подберезняк, Олена
Коваль і Настя Горбал діти.

В. 14. Іван Смерек, Анна Ва-
лентяк, Хромога Павліна, Петро
Кимак, Виктор Сардига, Про-
коп Мархут, Параска Мотика,
Іван Дзірка; Павел Валентик,
Юліяна Валентик діти.

В. 18. Іван Піндичак дит.

В. 19. Текля Лабусь дит.

В. 22. Ілько Велгош.

В. 25. Никола Копцел, Василь
Сутко.

В. 27. Москва Андрей.

В. 28. Горват Михайло, Круль
Іван, Гарбист Ілько, Бабяк Ми-
хайло, Бранка Онуфер, Стапай
Йосиф, Тимчишин Тимко, Гри-
цай Кароль, Крисак Михайл,
Савка Іван, Ганич Іван, Филъ
Федор, Ганч Гриць, Мацко О-
лекса, Мацко Гнат.

В. 29. Грозьо Анастасія, Да-
лівський Теодор дит.

В. 31. Суркала Самуїл.

В. 33. Кава Якуб, Гладіш Ка-
герина дит.

В. 36. Тхір Василь, Кантор
Лийка.

В. 41. Лепак Теодор.

В. 42. Гнат Михайл, Гнат Ан-
на, Михалик Анна, Сливка Ан-
дрей діти.

В. 45. Богдан Микола.

В. 46. Пилип Стефан, Ленард
Іван, Пискорик Іван дит.

В. 49. Гомза Юрій.

В. 51. Голат Дмитро, Савчак
Стефан, Кухар Федько.

В. 52. Коретко Зофія, Шевчук
Стефан.

В. 54. Оліярчик Василь.

В. 55. Фецяшко Стефан.

В. 57. Дзямба Іван.

В. 58. Фондак Дмитро.

В. 59. Коцан Антін.

В. 61. Копчак Стефан, Петрик
Михайло, Копчак Петро.

В. 62. Бачинський Николай.

В. 65. Гог Демко, Голобовський
Йосиф, Заканич Анна дит.

В. 70. Чопек Стефан.

В. 72. Гавриляк Андрей, Сти-
чак Андрей, Телєццо Гнат, Ру-
даський Гриць, Тирен Василь.

В. 75. Щербатомко.

В. 76. Чичила Андрей, Подо-
лячик Михайло.

В. 77. Мамчівський Петро, Сло-
вік Василь.

В. 78. Врубель Іван, Деркєвич
Йосиф, Воцюра Йосиф, Онушко
Василь.

В. 79. Шаланич Михайл.

В. 82. Стеранчак Олекса, Фур-
манік Роман.

В. 83. Бетлій Фена.

В. 84. Дунда Андрій.

В. 85. Кибяк Йосиф.

В. 89. Смерек Роман.

В. 92. Головач Володчир.

В. 96. Киртї Петро.

В. 97. Гурбера Гавриїл.

В. 99. Герман Петро.

В. 101. Белц Марія.

В. 103. Попович Федор.

В. 161. Маркович Люд. Шурик
Френк, Адух Фелікс, Рега Аль-
берт.
В. 162. Павловський Йосиф,
Гринь Ратич, Ковальчик Йосиф,
Дюс Іван, Шлаган Олекса, Гу-
ральчук Машчин, Станкевич
Григорій, Пашкевич Іван, Бі-
лас Іван, Бучкович Гринько,
Дюс Павло, Дюс Сенько, Дюс
Никола, Бучкович Микола, Ко-
мар Николай, Вишньовський
Микола, Глухан Іван, Луци-
кий Никола, Іван Яцишин, Сте-
фанік Федь, Павлачко Микола,
Ханас Йосиф, Бомба Стефан,
Скула Іван.
В. 163. Гилько Рудик.
В. 165. Сорока Григорій.
В. 169. Вацо Андрей, Вікаль
Петро.
В. 177. Тимчук Петро.
В. 178. Голей Михайл, Омеля-
новська Евдокія, Сьвірк Параска,
Ірик Катерина, Скібневський І-
ван, Заворотний Николай.
В. 179. Зелінський Войтх, Зе-
лінський Стефан, Леванда Ми-
хайло.
В. 190. Полегонький Михайл,
Судомлак Іван, Головатий Се-
ман, Підлісний Іван, Горинюк
Григорій, Головатий Павло,
Гук Кость, Когут Андрух, Гай-
гель Іван, Назар Михайло, Гев-
лют Ілько, Дзюнда Василь.
В. 191. Лісовський Григорій
Лісовський Йосиф, Ольшанець-
кий Франко.
В. 194. Даргай Юрій.
В. 197. Сліпець Василь, Не-
сторевич Іван, Бучик Гнат.
В. 199. Елісавета Іван, Гіма
Анна.
В. 202. Лазоричак Христина.
В. 205. Біцко Василь, Бябиць
Іван, Бонік Іван.
В. 207. Яворський Николай, Ге-
фирт Іван.
В. 209. Чех Іван, Гурняк Іван.
В. 213. Баглай Грць, Бакун
Пилип, Гура Кіндрат, Чмир Мп-
хайло і Павелко Марія діти.
В. 214. Меланія Копчак, Возь-
няк Анна, Лазовська Паранька.
В. 215. Герас Андрей, Горен
Николай, Бабій Максим, Кузик
Николай, Кузик Михайл, Суха-
рина Николай, Кінаш Дмитрий,
Шайка Василь, Гучко Іван, Гру-
на Петро, Маргіта Василь, Іван-
цьо Василь, Капітан Данько,
Шкода Василь, Капітан Василь,
Глеба Іван, Георгій Білюнка,
Глинський Теодор, Дмитрий
Ливак, Дзвонар Андрей, Береш
Олекса, Глеба Іван, Попович
Теодор, Глинський Дмитрий,
Маргіта Михайл, Глеба Іван,
Пензаник Георгій, Ливак Мп-
хайл.
В. 216. Віклук Олена.
В. 217. Бойко Михайл, Василі-
шн Микита, Андрусів Василь,
Музичка Андрей.
В. 221. Паславський Іван, Мар-
ко Зінчук.
В. 222. Брозайтес Станіслав,
Білий Стефан, Пилишак Федор,
Коваль Йосиф, Навізовський Се-
мен, Вийчук Василь, Василенен
Михайло, Громак Михайло, Ба-
рис Юрій, Олійничук Кондрат,
Доронда Михайло, Непийвода
Іван, Слівінський Іван.
Прийшли наново:
В. 1. Аполло Іван, Циглер
Френк, Буряк Михайло, Мад-
зюх Михайло, Шляхтич Пахо-
мій.
В. 12. Дзюбак Никифор, Бур-
штин.
В. 16. Полянський Лазор.
В. 33. Тернавський Василь,
Лаштен Никола, Сікора Михай-
ло, Бурян Іван.
В. 38. Шевчик Петро Шевчик
Іван.
В. 52. Недбала Михайло.
В. 55. Шимонік Йосиф.
В. 62. Фуртак Данько.
В. 68. Бундзяк Агафія.
В. 70. Павлік Гаврило.
В. 84. Галван А., Фенчик В.
В. 108. Богатчук Семен.
В. 116. Козакевич Френк,
В. 121. Младанець Юрій, Сав-
ко Юрій.
В. 123. Ліпінський Алекс.
В. 125. Михалюк Юліана.
В. 136. Станьчак Евстахій.
В. 162. Скула Іван.
Т. Лобовський,
секретар реєстр.

Виназ членів Р. Н. С									
за місяць (Тічень 1909 р.)									
Відмі- на	На ціле посмерт.	На пог. посмерт.	Діти	Відмі- на	На ціле посмерт.	На пог. посмерт.	Діти	Відмі- на	На ціле посмерт.
1	293	949	108	57	20	5			
2	56	2	109	32	2	2			
3	226	832	110	29					
4	80	518	111	7	9				
5	73	10	112	7	5	3			
6	92	2	113	37					
7	155	534	114	43					
8	41	133	115	31					
9	85	21	116	12	4	1			
10	94	1136	117	25	4	1			
11	28	8	118	5	5				
12	81	3	119	33					
13	24	1	120	52	1	12			
14	88	2526	121	144	1	85			
15	33	1	122	47	3				
16	210	316	123	190	23	19			
17	28	1	124	28	19				
18	30	16	125	18	18				
19	72	843	126	38	5				
20	62	411	127	15	1				
21	15	4	128	14	1	4			
22	3	1	129	50	11				
23	40	7	130	17	5	4			
24	17	1	131	4					
25	48	2	132	29	4	10			
26	36	2	133	4	10				
27	51	735	134	31					
28	131	3413	135	123					
29	30	120	136	22	1	7			
30	81	917	137	10					
31	38	1	138	6	5				
32	48	6	139	26					
33	204	6147	140	44	5				
34	18	1	141	12	2				
35	44	5	142	10	37				
36	39	16	143	59	1				
37	48	117	144	16	15	11			
38	79	413	145	20					
39	43	4	146	21					
40	55	3	147	24	2	8			
41	33	4	148	20	2				
42	55	849	149	19					
43	35	10	150	7					
44	10	1	151	9					
45	35	7	152	41					
46	16	143	153	15	3				
47	61	3	154	31					
48	109	10	155	13	9				
49	16	1	156	1	2				
50	11	1	157	37	3	6			
51	37	1	158	28	2				
52	46	4	159	20	6				
53	221	2161	160	18	6				
54	9	5	161	24					
55	79	411	162	40	14				
56	35	1	163	21	2				
57	21	1	164	13	6				
58	92	730	165	42	6				
59	26	5	166	48					
60	1	8	167	14	3				
61	83	2	168	14	6				
62	88	419	169	31	1	1			
63	73	9	170	9	7				
64	4	1	171	3	6				
65	87	411	172	9	2				
66	35	6	173	20	2				
67	151	211	174	30					
68	14	1	175	7					
69	31	3	176	12					
70	45	48	177	7					
71	25	1	178	9	11				
72	67	26	179	26					
73	12	2	180	13					
74	15	1	181	10					
75	28	1	182	16	4				
76	15	6	183	14	3				
77	19	1	184	38					
78	175	2	185	54					
79	22	1	186	31					
80	61	1	187	7	11				
81	21	9	188	20	5	7			
82	101	16	189	28					
83	5	7	190	21	34				
84	58	1	191	41					
85	142	311	192	10	8				
86	61	1	193	11					
87	17	1	194	7	10				
88	8	2	195	15	1				
89	18	1	196	47					
90	20	1	197	31	3				
91	63	18	198	31	20				
92	89	37	199	23	5				
93	18	1	200	7	4				
94	39	15	201	15	1				
95	53	10	202	9	39				
96	56	17	203	3	49				
97	12	1	204	1	17				
98	29	2	205	32	17				
99	70	35	206	9					
100	13	5	207	47	7				
101	1	9	208	51	5				
102	62	1	209	36					
103	14	1	210	16	12				
104	102	627	211	8	18				
105	7	11	212	21					
106	46	24	213	11	11	5			
107	45	613	214	27	13				

Виназ членів Р. Н. С

за місяць (Тічень 1909 р.)

Відмі- на	На ціле посмерт.	На пог. посмерт.	Діти	Відмі- на	На ціле посмерт.	На пог. посмерт.	Діти
215	44	—	—	224	25	—	—
216	37	—	—	225	24	—	—
217	1	77	—	226	18	—	—
218	19	—	—	227	16	—	—
219	10	5	—	228	15	2	—
220	8	10	—	229	84	3	—
221	13	20	—	230	13	2	—
222	50	9	—	231	15	3	—
223	26	16	—	232	34	—	—

Раз м 94421 81 1530

Книжки

які можна дістати в складі кни-
жок „Свободи“:

Америка 15
Ангел та пустельник і т. і. 15
Борба клас і чому бобітники
організують ся 15
В Старім і Новім краю 25
Гріхи міліонерів і т. п. С. 7. 15
Дещо з історії православної
місії в Америці 10
Дещо про зльїчата 30
Дві левади і т. п. С. 5. 15
Дорога любови, то Божа до-
рога, С. 6. 15
Емігрант 15
Жовнір 10
Журавлі 10
Житє, зарібки, організації і т.
п. в Спол. Державах 15
Земельне питання 15
Зуб за зуб 10
Історія Русі з образками .. 10
Капітал і праця 15
Книжка рахункова 50
Казка про Жидів 15
Многострадалий народ, о-
гляд історії українського
народу 20
Навернений Грішник 20
Народний рух австро-угор-
ських Русинів 15
Новий Завіт \$2
Образки і загадки 10
Оповідання 15
Про відступників від рос.
православ'я 10
Про нутро землі 25
Підземні скарби 25
Покуса 10
Псалтир \$1
Розмова Поляка з Русиним .. 10
Смерть 10
Стародавні казки та оповіда-
ня 15
Степові люде 15
Страйк 20
Стріляй на смерть, робітнича
драма 15
Товариска ворожка 15
Унія в Америці 20
Хто з чого жиє 15
Які то є люди на землі, з 20
образками 50
Як мужик ходив до царя
правди шукати 15
Через кордон 15
Руско-англійський тлумач ... 60
Польско-англійський тлумач . 60
Молитвенники в красній оправі.
Бог Надежда моя \$2.50
Хліб Душі 2.50
Druh Duszi 1.50
Druh Duszi (в звич. опр.)75
Молитвенник малий 1.50
Вінець 1.50
Зборник 2.30

Також можна дістати:

Книжочки колекторські цер-
ковні 10
Книжочки Братські 10
Метрики хрещення 3
Метрики шлюбні 3
Метрики смерті 3
Поміняк померших душ ... 10

Пишіть на адресу:

Swoboda,
184 Hudson Str., New York,
N. Y.

Хочете добру річ набути а
при тім дешево, удайте ся
на понизшу адресу. Пишіть
по польсько-руський образ-
ковий катальог і залучіть
марку за 2 цнт.

Адреса:

ANIELA ORZECZ
6 Sylvan Court, New York City

Патері листові

представляючі: В. Хмель-
ницького, І. Флавія, Н. Ли-
сенка, Т. Шенченка.

25 штук 50 цнт.
SVOBODA
184 Hudson Str., New York

ЧИТАЙТЕ! ЧИТАЙТЕ!

ВАЖНЕ ДЛЯ РОБІТНИКІВ!
ВАЖНЕ ДЛЯ ДІВЧАТ!
Безплатне Руске Бюро Пра-
ці ім. сьв. Рафаїла, 339 East 20th
Street, New York (близько русь-
кої грек. кат. церкви сьв. Юрія)
межи 1 а 2 евною вишукує ро-
боту для мушин і жєлцин, і у-
діляє інформацій та поради емі-
грантам.

Просимо всіх, що знають про
яку роботу на свєім плейзі для
мушин, або дівчат, донести про
се під слїдующею адресою:

**ST. RAPHAELS RUTHENIAN
FREE EMPLOYMENT
BUREAU**
339 East 20th St., New York.

ДОБРИЙ ЗАРОБОК
Кожний може легонько заробити
12 доларів тижнево через
розповсюджене нашого росій-
ського тютюну.

Пробу випробуємо даром.
Пишіть сейчас залучаючи мар-
ку на відповідь до
Russian Tobacco Co.
132 Nassau Str. Room 301
New York, N. Y.

ВАЖНЕ!
Дісталисьмо книжок за 500
дол. зі старого краю а також
видав у Львові калєндарі „Про-
світлі“. Пишіть по цїнник залу-
чаючи марку на відповідь:

Knyharnia Nowostyj,
808 Carson Str.,
S. Pittsburg, Pa. 6-7

Прекрасні фарми.
в полудневім Michigan.
Хто не хоче аби його ошука-
но, а хоче мешкати в найздорові-
шій кліматі, коло великих міст,
мати гарну фарму з красною бу-
дівлею і добрі землі та кусник
доброго твердого ліса, нехай
не відкладає, і купить собі від
нас фарму, а ми виставимо на
ню „Deed“ і „Abstract“. Ціна
дуже низька. Готові фарми з бу-
дівлею в цїні за 80 акрів від
\$1000 до \$3000. Грунта неуправ-
лені в цїні за один акер від \$3
до 15 дол. Всі фарми продаємо
разом з углєм на кілька літню
розплату. Хто купить фарму ді-
стає зворот коштів за дорогоу.

The Badovsky Land Co.
Box 47
5—8 STANDISH, MICH.

Dr. J. SZLUPAS,
1419 N. Main Ave.,
Scranton, Pa.
Можна его бачити в офісі:
від 8-ої до 10-ої год. рано.
від 2-ої до 4-ої попол.,
від 7-ої до 10-ої вечер.

Old P'hone 1269—B

Найбільша чесько-словенська
і християнська фірма
прапорів, гузани, братські
вїзники, шапки
та усі річї потрібні для братств в
Америці

EMILE BACHMAN
580 So Centre Ave., Chicago, Ill.
Пишіть по наш великий, 60 сторіч
чисельний катальог, в яким містять
ся також: соки, похвалних листів
від всіх славянських братств в Аме-
риці. Пишіть до нас по словенськи
або по руськи — як хто уміє. Зна-
ємо по руськи читати але відпові-
даємо по словенськи.

Свій до свого!

Нумо Брати! Свій до свого!
До Мамоша! Веї до одного!
Чужих усіх поминайте,
Тільки свого підпірайте.
Мамрош Руєни справедливий,
А в бізнесі все утигивий —
Хто-же хоче більше знати,
Прому прийти й переконається.
Горівки найлучші має,
Бо алик зовсім не тримає.
Й так віску, комовицю,
Для всіх добру слявовицю
Арак, коняк, рум, паленка
І кмітківка солоденька;
Вина рівножко всі хороші
І то за дешеві гроші.
Пиво свіже і холодне —
Лучше бути вже не годне.
Є пїгара, щєб курити
Лиш у него тра купити.
Тому Брати, памятайте,
Та до нього заєртайте.
А ті, що з контрїв приїжджають,
Най сей адрес памятають:

Trof. Mamrosh,
110 Morris str.,
Jersey City, N. J.

Капітал \$100.000.00
Надвизка \$633,431.51
Цїле майно \$4,327,853.05

**German Savings
& Deposit Bank**
на розі 14 ої і Carson улиці,
South Side.
Pittsburg, Pa.
є загально знаний, як один з
найлучше проваджених Банків
в Пенсильванії, що вповні ствер-
дили і державні контролєри.
Щадїть отже і складайте гроші
на 4% тільки в тім Банку як од-
нім з найпевніших. Висилаю-
чи гроші платите від пересилки
цїни почтові. Шифкарти на всі
ліній І. II. і III. кл. Справи вій-

КОПАЛЬНЯ ЗОЛОТА І ТУНЕЛЬОВА КОМПАНІЯ В BOULDER COLORADO.

Звертаєсь увагу на повисну Копальню, котра дає незрівняну нагоду вложити в бізнес заурядований Ваш гріш. Ціна стаку Копальні Золота єсть \$1.00 за один шер. Сей стак в короткім часі піде в гору, а за пару місяців повинен продаваться за многу разів вишу ціну, як коштує тепер. Тепер хочу Вам сказати, що Копальня Золота була переглядана людьми, котрах Ви знаєте. Я пришлю Вам на жадає їх рапорти. Наколи я рішив ся представити стак Копальні Золота читачам сеї газети, то подам до відома, що один чоловік найвищого характеру і становища, званий передплатником тої газети, звидів майни. Той пан видів майни на свої очи, докладно їх сам оглянув, а висід тої ревізії, був так вдоволюючий, що я м жу гварантовати, що наколи з Вас когрісь перечитає сей рапорт, і дізнаєсь хто він єсть, то сейчас купить стак. Я пришлю всім тій рапорт, хто лиш его зажадає.

А тепер подам пару фактів і чисел про сую Копальню Золота. Копальня має 100 тоновий млин до крушення, тепер в руху і її наміром є збільшити сую машинерію; перше побільшиги сную млина і його розмір на 500 тонів на день, потім 1000 тонів, а евентуально хотяби і до 2000 тонів. Взявши під розвагу факт, що на се будуть острібні поправки і вадумуючи вести в руху ту машинерію через 320 днів, на рік, то 500 тоновий млин видасть за рік 160.000 тонів. А як сподіємось, то за тону руди можемо дістати \$10.00, то найгірший прабутток за оден рік оерації з 500 тоновою силою буде \$1 600.000. Не сподіємось, щоби робота около одної тони руди коштувала більше як \$1.50, а хоть би і \$2.00, що значалось коштів на 320 000 то все такої лишить ся пр фіту \$1.280.000 річно. З 1000 тоновим розміром буде ся мати \$2.540.000. З 2000 тоновим розміром будете мати ся \$5.080 000.

А тепер хочу звернути увагу читачів тої газети на одну річ, а іменно, що се не є жадна спекуляція. Се єсть фабрична пропозиція, чиста і ясна як ясною річкою єсть видобути досить руди, щоби зробити величезні дивіденди для стакголдерів і піднести стак, щоб міг сородавати ся за \$5.00, 10.00, 20.00 або \$30.00 за шер. Всі поплатні копальні руди сую низького поміру. В копальні золота знаходять ся неограничений засіб руди. В тім випадку копане полекшує виріб; так само, як колив би мали гору глини, відповідну до виробу цегли, то тоді поставилисььте відповідну фабрику до роблення цегли, а наколи вже наробилисьте, посилаєте свій продукт агентам, щоб розпродали; в назькім помірі копальні руди маєте такі самі гори засібів, котрі перероблюєте в золото з тим додатком, що непотребуєте жадних агентів і бо сейлсманів, щоб продати товар. Все, що єсть до р боти, то єсть привезти золото до державної фабрики грошей і дістати гроші без всяких уривок.

Після обрахунку завідателя майнів, там знаходять ся руди \$9.000.000 вартости. Предкладаємо ті шері \$1.00 за оден дятото, щоб сейчас роздбути потрібні фонди для розширення копальні. Наколи копальня приносить \$5.000.000 річного доходу, то стак повинен легко продаваться по \$30.00 за шер, що значить, що за кождих \$100.00 вложених в інтерес, можемо дістати \$3000, наколибсьте продали шері. Крім того, возьміть під розвагу височезні дивіденди, які діставалисььте річно з вложеного капіталу. Чому оно так єсть, що робітник, котрий мало заробляє, не може з вложеном долларом робати долари і заробити гроші? Я уважаю се за нагоду для читачів тої газети, заробити великий профіт а в сути річи, если їх інвестмент єсть досить великий, статисьь богатыми, наслідником інвестованія в стак Копальні Золота і Тунельової Компанії. Великі Американські мільонери, зрєбля свої богатства в копальнях.

Чомуж Ви не можете стреміти до вищого і лішого житя, ніж жити так, як тепер, котрі то стремліня можуть здійснитись через правильне інвестоване Ваших фондів в добрих Копальнях Золота.

ОСТОРОГА: Однак неможете відтягати. Мусите прислати Ваш ордер сейчас, понеже ціна вскорі підскочить. Если не заордеруете днесь, пришлїть по справоздає і другі і ф рмації, як посвідчення банкові, письма від католицьких священяків в Boulder Colo., де знаходять ся майни.

Хто хоче купити шері, нехай висовить сей блянкет. Один шер коштує одного долара. Серія з 25 шерів коштує 25 дол. Заряжає підприємством Gold Run Co. W. T. Wintermute, якого адреса звучить:

W. T. Wintermute

Pittsburg Branch Office, 1004—1005 Frick Building, Pittsburg, Pa.

New York, London, Philadelphia

Зі всім відносити ся на повисну адресу.

Заповнюючи шері виріжте сую картку і заплїть на адресу:
W. T. WINTERMUTE, 1004—1005 Frick Building, Pittsburg, Pa.

Отсим посылаю дол.

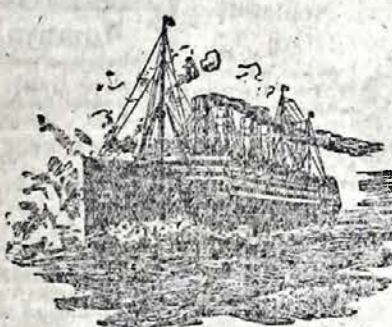
На шерів Gold Run Mining and Tunnel Co.

як повну суму.

Імя....., Мешкане.....

Дата.....

Руска
Агенція
Кора-
бельна
і Пере-
силка
Грошей



184 Hudson Str., New York, N. Y.

Ся Контора залагоджує слядуючі справи:

Пересилає Гроші до всіх країв по цінах можливо найтан-
ших і як найкорше.

Продає Шифарти на різні ліній корабельні до старого
краю і в краю до Америки по найтанших цінах.

Виробляє повновласті, контракти купна і продажі за-
осмотрі підписом конзул; перепродажує всім піші
справи зі судами і старокравецькими властями.

Залагоджує справи айсноєі, як увільненє від асетирун-
ку, військової контролі, увільненє від вправ і т. п.

Мінняє гроші — старокравці на американські і американські
на краєві після біжучого курсу.

Адреса:

Ruthenian Exchange Co.

184 Hudson Str., New York, N. Y.

з кав-
цією
15.000
доларів
і під ко-
рабелю
Сейму
іно Норк.

Для уживаючих тютюн.
Поможіть нам розпространяти наш тютюн поміж Вашими знакомими, а дамо Вам отсей фонограф даром.

Се не є жадна лялька, дурничка, яку часто дають другі заведення яко надгороду. противно, се є першої класи гово-
роча машина Фонограф в кождім вигляді.



В кождій час, коли бажаєте, може-
те мати безплатний концерт в своїй
хаті і се не концерт одного, інстру-
менту або одного голосу, але кон-
церт банді і оркестрової музики,
співів які чулисьте в старім краю,
одним словом — все, що любите.

Напаяйте Вашого купця за „KING“
TALKING MACHINE, а він Вам скаже,
що она коштує 15.00 дол.

Ми хочемо Вашої помочи в розпространянні нашого доброго виробу
тютюну до цигаретків і факки. Ми пішлемо Вам кожного рода по троха:
Австрійського, Боснійського, Герцоговинського, Турецкого і Російського вир-
тости 6-00 дол. Ви можете легенько розпродати его між вашими знакомими,
понавж се найліпший тютюн в світі.

Тютюн, до якого всі звикли в Європі і який они люблять.
По одержанню нашого тютюну запропонуєте его своїм знакомим, если
зпайдете его за відповідний. Дайте їм наше імя і адресу і сую дорогою помо-
жете розпространяти нашу компанію. За сую поміж дамо Вам за дармо наш
„KING“ PHONOGRAPH. Се є правдоподобно тільки одна спосібність, яку коли
можете мати, дістати першої класи говорючу машину без одного цента.

За тютюн рахуємо Вам 6.00 дол. Пришлїть наперед 50 цнт. марками,
а ми вишлемо Вам до пайблишого Вам експрес офісу тютюн і фонограф;
в'єзавінуйте все, нім вишлїтьте, а если знайдете все задовляюче, ви-
платїть на експресі 5.50 дол., а тютюн і фонограф буде Ваш.

Гроші звертає ся будь котрому надоволеному коштумерови, — **УВАГА.**
Ся оферта буде тільки так довго, доки не заадресуємо добре наш тютюн,
заділя то радимо Вам не відтягатись з ордерами, если хочете мати наш
„даремний“ фонограф.

Адреса: EUROPE TOBACCO CO

33 LEONARD STR., DEPT. 52

NEW YORK.

Даро рад і всьмакім рінок листово.

Година урядові: 8-10 раню, 2-4 попол., 6-30-8 веч.

Руский Лікар

Doctor S. Robert Schultz

39 East 7th Str. New York.

Телефон 3645 Orchard.

Лічить усякі недуги діточі, мужескі і жіночі.

Виліченє — сли можливо — гварантує ся.

Лічить після найновіших систем еле-
ктрикою, та посідає найлугші електричні
машини.

Досліджує при помочи промінів Рентгена.

Nebulitzer — одинокє найуспішїйше
средство проти катару при помочи інга-
ляції.

DOCTOR SCHULTZ

39 E. 7th Str., New York City,

поміж 2 а 3 евеню.

24

Даро рад і всьмакім рінок листово.



35-долларовий Годинник лишень за 15.50 на кредит
ві слятемо на рати протягом 8 місяців. Наабільша офер-
та і спосібність, яка коли могла бути. Сі хороші годин-
ники, з влюченими грубо ковертами і артистично вирі-
заними місця найновішої моди, гварантує ся на 25 літ;
они однак можуть вистати на ціле жите. Можете
вирбати собі є поміж: Elgin, Waltham, Hampden або
Tavannes movements. Нерки сі сую найліпші; йдуть
дуже точно і сую загально знані, як найлучші і
паймоднійші; накручують ся пружиною. Ми жада-
ємо за сі високої вартости годинники лишень 15.50
місто їх дійсної вартости 35 дол. Ми не жадаємо
грошей наперед. Вишлемо вам Експресом для огля-
неня, а если вам годинник подобає ся і ви будете
вдоволені в сеї надвичайно дешевої ціни, то ви-
платїть агентови експресовому 7.50 і за пересилку,
а сей агент віддасть вам сей годинник. Решту, то
є 8.00 дол. ви будете слячувати місячно по 1.00.
Ми вам віримо без гваранції, без підпису
паперів. Ми не звідуюмо ся ваших приятелів і ваших сусідів про вас. Тільки
напишіть ваше замовленє і обіцяйте заплатити. Памятайте, що ви єсте
в повнім посідаю годинника, сейчас по сляченню сего задатку. Хтоб хотів
заплатити цілу суму за сей хороший годинник, то для того ми установлюємо
спеціальну ціну 13.50.

S. C. Freter & Co., 52 Dearbon Str., Chicago, Ill.

**Оден з найбільших
броварів
в Америці.**

ПАРІТЬ ПИВО НА КРАСВИЙ СПО-
СІВ, ВЕЗ ВСЯКИХ ПРИМІШОК.

Хто лиш раз по- Голова від него
коштує сего пива, ніколи не болить,
то иншого вже не бо єсть здоровє і
буде пити. поживно.

НЕ ТРЕВА ЕГО ЗРЕПШТОЮ ХВА-
ЛИТИ, ВО ДОВРЕ САМО ЗА
СЕБЕ ГОВОРІТЬ.

E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.

Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333.
NIGHT CALL 4354.



8 ДЕННИЙ ГОДИННИК.
НЕМНОГІ З ВАС МАЮТЬ ТАКИЙ
ГОДИННИК ЯК СЕЙ.

Нр. 16, зі сталевим верхом, осередком,
о 11 камінях, в якім мож бачити, на-
кручуваний і регульований агорі, а пре-
гарним циферблатом і склявками. Годин-
ник сей іде цілий тиждень без накру-
чованя. Сей го пппк є знаменитий під
кождим аглидом і гварантований на
16 літ. Всюди по склявах продають его
за 14.50. Ми хочем, аби ви випізнались
блинше з нами. Хочемо, аби ви поручи-
ли наш товар вашим приятелям, если
ви з него вдоволені. Замовте сей \$14.50
годинник сейчас, а ми пішлемо вам також
2 дол. поволочуваний ланцюжок даром.
За сей годинник і ланцюшок разом
порахуєм вам лишє \$5.90.

Все що потребуєте зробити, се напи-
сати ваше імя і офіс докладно, сквати
о годинник No. 32, післати нам 15 цен-
тів в марках почтових в листі а ми пішлемо вам годинник і ланцюшок до
вашого найближшого експресового офісу, де можете оглянути річи перед за-
платою. Если думаете, що годинник і ланцюшок післані вам вартє \$16.50,
тоді заплатїть експрес- \$5.75. го, бо ми звертаємо гроші кождому
хто недоволений.

Адрес:

GREAT EASTERN WATCH COMPANY Dept. 52

190 West Broadway, New York.